



NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

VII. legegintzaldia

Iruña, 2009ko azaroaren 3a

108. ZK.

A U R K I B I D E A

A SAILA:

Foru lege proiektuak:

—Foru Lege proiektua, 2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzkoa (2. or.).

G SAILA:

Txostenak, deialdiak eta Parlamentuko informazioa:

—2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua izapidetzeko egutegia (30. or.).

H SAILA:

Bestelako testu arau-emaileak:

—2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua eztabaidatu eta bozkatzeko arauak (32. or.).

A saila:
FORU LEGE PROIEKTUAK

Foru Lege proiektua, 2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzkoa.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2009ko azaroaren 2an egindako bilkuran, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako foru eraientza berrezarri eta hobetzeari buruzko Lege Organikoaren 18.1. artikulua aitortzen dion legegintzarako ekimena erabiliz, Nafarroako Gobernuak, 2009ko azaroaren 2an hartutako Erabakiaren bidez, 2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua igorri du Nafarroako Parlamentura.

Hori horrela, Legebiltzarreko Erregelamenduko 126, 153 eta 155. artikuluetan ezarritakoarekin bat, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, hona ERABAKIA:

1. 2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua bideratzea hori izapidetzeko Arauek ezarritako jardunbideari jarraituz. Arau horiek Legebiltzarreko Mahaiak 2009ko azaroaren 2an hartutako Erabakiaren bidez onetsiak dira.

2. Proiektu horretaz irizpena emateko ahalmena Ekonomia eta Ogasun Batzordearen esku uztea.

3. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

Proiektua argitaratzen denetik **epe bat irekiko da, 2009ko azaroaren 19ko hamahiruetan bukatuko dena**, parlamentu-taldeek, foru parlamentarien elkarteek eta foru parlamentariak zuzenketak aurkeztu ahal izateko, Erregelamenduko 127. eta 154. artikuluetan ezarritakoarekin bat.

Iruñean, 2009ko azaroaren 2an

Lehendakaria: Elena Torres Miranda

2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua

I. TITULUA **Kredituak eta horien aldaketak**

I. KAPITULUA **Hasierako kredituak eta haien finantzaketa**

1. artikulua. Nafarroako Aurrekontu Orokorren esparrua.

Onetsi egin dira 2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrak. Atal hauek dituzte:

1. Nafarroako Parlamentuaren, Comptos Ganberaren eta Arartekoaren aurrekontua.

2. Foru Komunitateko Administrazioaren eta haren erakunde autonomoen aurrekontua.

3. Nafarroako Kontseiluaren eta Nafarroako Ikus-entzunezkoen Kontseiluaren aurrekontua.

4. Foru Komunitateko fundazio publikoen aurrekontuak.

5. Foru Komunitateko sozietate publikoen jarduketa, inbertsio eta finantzaketa programak, baita finantzen egoera-orriak ere.

2. artikulua. Kredituen eta eskubide ekonomikoaren zenbatekoa.

1. Aurreko artikuluan aipatutako aurrekontueta-ko gastuen egoera-orrietan sartutako programak betetzeko onetsi diren kredituek, bateratuta, 4.386.727.044 euro egiten dute.

2. Aurreko artikuluan aipatutako aurrekontuen diru-sarreraren egoera-orrietan, aurrekontu ekitaldi honetan ustez likidatuko diren eskubide ekonomikoaren zenbatespenak agertzen dira; hain zuzen ere, 4.386.727.044 euro egiten dute bateratuta.

II. KAPITULUA**Aurrekontuetako kredituen aldaketa**

3. artikulua. Aurrekontuetako kredituen aldaketa.

Aurrekontuetako kredituen aldaketak Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen aginduen arabera izanen dira, baldin eta foru lege honek agindu horiek aldatzen ez baditu.

Aurrekoa gorabehera, kontu-sailen arteko funts mugimenduak ez dira aurrekontu aldaketatzat hartuko, baldin eta kontu-sail horietako kredituek helburu berbera badute, eta Europar Batasunak, horiek hein batean kofinantzatzen dituzenez, gastuen erabileraren gaineko kontrola hobetzea eskatzen duelako soilik bereizten badira.

4. artikulua. Kreditu gehikuntzak.

Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen 47. artikuluko a)tik g)ra bitarteko letretan aipatutako kredituez gain, 2010erako gehikuntza izan ahalko dute ekintza terroristen ondorioz onets daitezkeen diru-laguntza eta maileguak emateko dauden kontu-sail guztiek edo ekitaldian helburu horrekin sortu beharrekoek.

Aurrekoez gainera, hauek ere gehikuntza izan ahalko dute:

1. Lehendakaritza, Justizia eta Barne Departamentuko kontu-sailok:

– a) 010004-01100-2263-921700 kontu-saila, “Gastu juridiko-kontentziosoa” izenekoa.

– b) 010007-05700-2275-467900 kontu-saila, “Hauteskundeak” izenekoa. Kontu-sail horri aplikatu ahalko zaizkio hauteskundeak egiteko behar diren lan eta inbertsio guztien edonolako gastuak.

– c) 020002-04100-1001-921400 kontu-saila, “Lehendakari ohi, kontseilari ohi eta Nafarroako Gobernuko beste goi kargudun batzuentzako prestazioak” izenekoa.

– d) 020002-04100-1239-921400 kontu-saila, “Funtzionarioen familia laguntza, osagarri berriak, eszedentzietako itzultzeak eta beste batzuk” izenekoa.

– e) 020002-04100-1309-921402 kontu-saila, “Lan-kontratudunen familia laguntza, osagarri berriak, eszedentzietako itzultzeak eta beste batzuk” izenekoa.

– f) 020002-04100-1600-921402 kontu-saila, “Gizarte Segurantzako hitzarmena arautzea” izenekoa.

– g) 020002-04300-1620-224100 kontu-saila, “Osasun laguntza-erabilera berezia” izenekoa.

– h) 020002-04300-1614-211100 kontu-saila, “Aldez aurretik erretiratzeari jaso beharreko kalte-ordainak” izenekoa.

– i) 020002-04100-1620-921400 kontu-saila, “Langileen arloko erabakiak aplikatzeko funtsa” izenekoa.

– j) 020002-04100-1709-921403 kontu-saila, “Lan istripuengatik jaso beharreko kalte-ordainak” izenekoa.

– k) 020002-04100-8318-921400 kontu-saila, “Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren eta haren erakunde autonomoen langile finkoenztako soldata-aurrerakinak” izenekoa.

– l) 050000-02800-4809-131100 kontu-saila, “Udaltzain laguntzaileen prestakuntzarako beka” izenekoa.

– m) 051000-02100-2274-132102 kontu-saila, “Genero indarkeriatik babesteko segurtasun zerbitzuak” izenekoa.

– n) 051000-02100-6054-132102 kontu-saila, “Segurtasun elementuak” izenekoa.

2. Ekonomia eta Ogasun Departamentuko kontu-sailok:

– a) 112001-11410-5000-929100 kontu-saila, “Osoko kreditua. 13/2007 Foru Legearen 42. artikulua” izenekoa.

– b) 112002 11420 9409 923700 kontu-saila, “Diru-sarreraren itzulketak” izenekoa.

– c) 131002-15100-3509-923100 kontu-saila, “Karbono Funtsaren kontuko gastuak” izenekoa.

– d) 131002-15100-6002-923100 kontu-saila, “Lurra eta natur ondasunak” izenekoa.

– e) 131002-15100-6020-923100 kontu-saila, “Instalazio berriko eraikuntzak eta obrak, ondare higiezin birmoldatzea eta jantztea” izenekoa.

– f) 131002-15100-8500-923100 kontu-saila, “Sektore publikoko akzioak erostea” izenekoa.

– g) 131002-15100-8600-923100 kontu-saila, “Sektore publikotik kanpoko akzioak eta partaideak erostea” izenekoa.

– h) 131003-15100-6092-467900 kontu-saila, “Azterlanak, txostenak eta beste” izenekoa.

– i) 150000-17000-6090-92340 kontu-saila, “Iruzur fiskalaren aurkako plana” izenekoa.

– j) 151000-17330-2273-467900 kontu-saila, “Sistemetan datu fiskalak jaso eta sartzeko zerbitzuak” izenekoa.

– k) 160000-16100-2269-941100 kontu-saila, “Transferentzia berriak eskuratzearen ondoriozko gastuak” izenekoa.

3. Toki Administrazioiko Departamentuko kontu-sailok:

– a) 211002-21400-7609-456200 kontu-saila, “Hondakinen tratamendurako partzuergoa edo partzuergoan bildutako entitateak: ezarpena” izenekoa.

– b) 211002-21400-4609-456200 kontu-saila, “Hondakinen tratamendurako partzuergoa: funtzio-namendurako laguntza” izenekoa.

– c) 211004 21200 4609 922300 kontu-saila, “Udaletako osasun langileen soldatak eta lansariak” izenekoa.

4. Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza Departamentuko kontu-sailok:

– a) 320000-32200-6020-261200 kontu-saila, “Eroslehetasun eta atzera-eskuratze eskubideak gauzatea, eta etxebizitzak erostea” izenekoa.

– b) 320000-32200-4809-261400 kontu-saila, “Etxebizitzaren errentarientzako diru-laguntzak” izenekoa.

– c) 320000-32200-7800-261400 kontu-saila, “Etxebizitzaren arloko jardueretarako diru-laguntzak, sorospenak eta krisiaren aurkako neurriak” izenekoa.

– d) 320000-32200-7800-261402 kontu-saila, “Etxebizitza bioklimatikoetarako diru-laguntzak eta ziurtapen energetikoak etxebizitzan” izenekoa.

– e) Era berean, gehikuntza izan ahalko dute Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza Departamentuan gastu fiskaletarako dauden kontu-sail guztiek.

5. Hezkuntza Departamentuko kontu-sailok:

– a) 400000-41000-1310-321100 kontu-saila, “Ikastetxeetako aldi baterako langileen kontratazioa” izenekoa.

– b) 400000-41000-1600-321100 kontu-saila, “Gizarte Segurantza” izenekoa.

– c) 410002-41140-4609-322D00 kontu-saila, “Eskola-kontzentrazioetarako eta hezkuntzarako erabiltzen diren udal eraikinetarako diru-laguntza” izenekoa.

– d) 410004-41150-2210-324100 kontu-saila, “Jantokiak” izenekoa.

– e) 410004-41150-2230-324100 kontu-saila, “Eskola garraioa” izenekoa.

– f) 410005-41700-1239-321100 kontu-saila, “Zerbitzuen onarpenerako, osagarri berrietarako, familia laguntzarako, gradurako, antzinasunerako eta beste batzuetarako aurreikuspena” izenekoa.

– g) 422000-42140-4609-322100 kontu-saila, “Udalekin hitzarmenak, 0 eta 3 urte bitarteko haurrak eskolatzeko” izenekoa.

– h) 423001-42200-4809-322400 kontu-saila, “Hezkuntza bereziko bekak eta laguntzak” izenekoa.

– i) 431000-43100-6001-325100 kontu-saila, “Nafarroako Unibertsitate Publikoarentzako desjabetzeak” izenekoa.

6. Osasun Departamentuko kontu-sailok:

– a) 1241 kode ekonomikoko kontu-sailak, osasun arloko udal langile transferituen ordainsariak ordaintzeko direnak, foru administrazioak izanik Toki Osasunaren zerbitzuan dauden eta azaroaren 13ko 22/1985 Foru Legea eta urriaren 20ko 11/1992 Foru Legea aplikatzearen ondorioz transferitzen diren funtzionarioen soldatak ordaintzeko behar den zenbatekoan. 22/1985 Foru Legeak Nafarroa osasun eskualdetan banatzen du eta 11/1992 Foru Legeak Nafarroako Osasun Zerbitzua-Osasunbideari atxikitako langileen berariazko erregimena arautzen du.

– b) 54. programa multzoko kontu-sailak, honako kode ekonomiko hauetakoak: 2213, 2214, 2215, 2216, 2286 eta 2500.

– c) 540000-52000-1239-311100 kontu-saila, “Funtzionarioen zerbitzuen onarpenerako, osagarri berrietarako eta beste batzuetarako aurreikuspena” izenekoa.

– d) 540000-52000-1309-311100 kontu-saila, “Zerbitzuen aitortpenerako, antzinasunerako, osagarri berrietarako, familia laguntzarako eta beste batzuetarako aurreikuspena” izenekoa.

– e) 547002-52370-4809-313100 kontu-saila, “Farmaziako prestazioak” izenekoa.

– f) 547002-52370-4809-313102 kontu-saila, “Zurgatzaileak eta beste osasun produktu batzuk” izenekoa.

– g) 540002 52205 4809 311107 kontu-saila, “Osasun laguntzagatiko itzulketak, salbuespeneko tratamenduak direla-eta” izenekoa.

7. Herri Lan, Garraio eta Komunikazio Departamentuko kontu-sailok:

– a) 620000-61100-4709-441100 kontu-saila, “AUDENASA. Merkataritzako politika” izenekoa.

– b) 621001-61200-2090-453200 kontu-saila, “Iruña-Logroño A-12 autobia-kanona” izenekoa.

– c) 630000-62110-4809-441103 kontu-saila, “Nafarroako beste toki batzuetako garraio publiko-arentzako ekarpena, gazteak” izenekoa.

8. Landa Garapeneko eta Ingurumeneko Departamentuko kontu-sailok:

– a) 710001-71230-4700-414210 kontu-saila, “Aseguru primen konpentsazioa Agroseguroren bitartez” izenekoa.

– b) 720000-72130-4700-414100 kontu-saila, “Nafarroako Ubidearen bidezko ureztaketen kano-na” izenekoa.

– c) 720001-72120-6019-414300 kontu-saila, “Lurren jabetza antolatze eta lurzati berrantolamendua egiteko obrak, LGP LGENF” izenekoa.

– d) 721000-72210-7701-413102 kontu-saila, “Nekazaritza industrializatu eta merkaturatzeko inbertsioetarako diru-laguntza. LGP LGENF” izenekoa.

– e) 721002-72230-7700-412100 kontu-saila, “Nekazaritza-ustategien eraginkortasuna hobetzea. LGP LGENF” izenekoa.

– f) 722000-72310-4090-412100 kontu-saila, landa Ingurumeneko Garapen Iraunkorrari buruzko Legearen kofinantzaketa Ingurumen, Landagune eta Itsas Inguruetako Ministerioarekin batera” izenekoa.

– g) 740002-74200-4809-456302 kontu-saila, “Partikular eta sozietateentzako kalte-ordainak, aseguruak eta laguntzak” izenekoa.

– h) 740002-74200-7609-456700 kontu-saila, “Oihan Planaren diru-laguntzak toki entitateentzat. LGP LGENF” izenekoa.

9. Berrikuntza, Enpresa eta Enplegu Departamentuko kontu-sailok:

– a) 810001-81130-6015-458100 kontu-saila, “Industria azpiegiturako inbertsioak” izenekoa.

– b) 830002-81150-8317-422300 kontu-saila, “Birribiatze-planak finantzatzeko kapital-aurrerakinak” izenekoa.

– c) 840001-81210-7709-467303 kontu-saila, “I+G+B proiektuetarako, patenteetarako eta bide-ragarritasun azterlanetarako diru-laguntzak enprezentzat. 2007-2013 EGEF programa operatiboa” izenekoa.

– d) 840001-81210-7819-467302 kontu-saila, “Zentro teknologikoak finkatzeko diru-laguntzak. 2007-2013 EGEF programa operatiboa” izenekoa.

– e) 881001-84100-4709-241109 kontu-saila, “Enpleguko zentro berezientzako transferentziak, eragiketa arruntetarako” izenekoa.

– f) 881001-84100-4819-241104 kontu-saila, “Laneratzeko zailtasun handienak dituzten lan munduan sartzeko programak PO EGF Nafarroa CCI 2007ES052PO009” izenekoa.

– g) 881001-84100-4819-241114 kontu-saila, “CEN, UGT eta CCOO erakundeekiko hitzarmena, Enpleguari buruzko Plana garatu eta aplikatzeko” izenekoa.

– h) 881001-84100-7709-241100 kontu-saila, “Autonomoentzako diru-laguntzak inbertsioetarako PO EGF Nafarroa CCI 2007ES052PO009” izenekoa.

– i) 881001-84100-7709-241200 kontu-saila, “Kooperatiba eta lan sozietateetarako diru-laguntzak, enplegua sostengatzeko” izenekoa.

– j) Era berean, gehikuntza izan ahalko dute Berrikuntza, Enpresa eta Enplegu Departamentuan gastu fiskaletarako dauden kontu-sail guztiek.

10. Familia, Gazteria, Kirol eta Gizarte Gaietako Departamentuko kontu-sailok:

– a) 2279 kode ekonomikokoak, Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 14ko 15/2006 Legean aurreikusitako gizarte zerbitzu orokorren zorroa onetsi zuen ekainaren 17ko 69/2008 Foru Dekretuan ezarritako prestazio bermatuak finantzatzeko direnak eta 920003, 920004, 920005 eta 920006 proiektuetan daudenak. Helburu hori duen kontu-sailik ez badago, sortu ahalko da, behar bezala aplikatzeko

– b) 900002-91600-4809-212100 kontu-saila, “Kotizazio gabeko pentsioak” izenekoa.

– c) 900003-91700-4609-231500 kontu-saila, “Oinarrizko Gizarte Zerbitzuak” izenekoa.

– d) 900003-91600-4609-231500 kontu-saila, “Etxegabeentzako harrera zerbitzua” izenekoa.

– e) 900003-91600-4809-231500 kontu-saila, “Bizibiderik gabeko familia nafarrentzako laguntzak” izenekoa.

– f) 900003-91700-4809-231602 kontu-saila, “Genero indarkeriaren biktimak izan eta enplegua aurkitzeko zailtasunak dituztenentzako laguntzak” izenekoa.

– g) 900003-91600-4809-231605 kontu-saila, “Larrialdi sozialeko laguntzak” izenekoa.

– h) 920005-91810-4819-231309 kontu-saila, “Hitzarmena ANFASekin: etxebizitza programa” izenekoa.

– i) 920006-91830-4809-231402 kontu-saila, “Laguntzak, zerbitzu pertsonalak emateko” izenekoa.

– j) 950001-92210-4809-231504 kontu-saila, “Eszedentziengatiko laguntzak” izenekoa.

– k) 950002-92300-2279-231703 kontu-saila, “Asistentziak adingabekoentzat” izenekoa.

– l) 950002-92300-4809-231700 kontu-saila, “Arazoak dituzten gazteentzako arreta” izenekoa.

– m) 950002-92300-4809-231704 kontu-saila, “Kanpoko ikastetxeetako haurren kuota” izenekoa.

– n) Era berean, gehikuntza izan ahalko dute Familia, Gazteria, Kirol eta Gizarte Gaietako Departamentuan gastu fiskaletarako dauden kontu-sail guztiak.

11. Vianako Printzea Erakundea-Kultura eta Turismo Departamentuko honako kontu-sail hau:

– a) A20002-A2500-7800-331100 kontu-saila, “Interes kulturalako ondasunetako inbertsioen gastu fiskalak” izenekoa.

12. Nafarroako 2012 Planari dagozkion kontu-sailek ere gehikuntza izan ahalko dute, bai eta krisi ekonomikoaren kontrako neurri berariazkoak ezartzeko daudenek edo ekitaldian zehar horretarako sortu beharrekoak ere.

5. artikulua. Lanpostu hutsak direla-eta, kreditu soberakinen norakoa.

Lanpostu hutsak direla-eta aurreikus daitezkeen soberakinak behin-behineko kontratuak finantzatzeko erabili ahal dira, zerbitzuen funtzionamendu onerako beharrezkoa baldin bada. Xede horretarako sortuko dira kredituak, horiei dagokien programan.

II. TITULUA Langileria gastuak

I. KAPITULUA Jarduneko langileen ordainsariak

6. artikulua. Nafarroako administrazio publiko-eta funtzionarioen eta estatutupeko langileen ordainsariak.

1. 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera eta behin-behinekoz, Negoziazio Mahai Orokorrean gauzatu beharreko negoziazio prozesua amaitu bitarte, Nafarroako Administrazio Publikoen zerbitzuko funtzionario eta estatutupeko langileen ordainsari-

ak, 2009ko ekitaldiko Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 24ko 21/2008 Foru Legean ezarritakoak, ez dira gehituko. Horrek ez du ezertan galaraziko, hala ere, lanpostu bakoitzaren ordainsarrietan egokipenak egitea, bidezkoak badira, lanpostu horren aparteko zailtasun tekniko, dedikazio, erantzukizun, arriskugarritasun edo nekagarritasuneko edukiarekin bat datozela ziurtatzeko.

2. Sindikatuen ordezkariekin 2010eko lansariak izan beharreko gehikuntza orokorrari buruzko Akordioa behin lortu ondoren, gehikuntza hori Nafarroako 2010eko Aurrekontu Orokorretako Langileria Gastuei buruzko I. kapituluaren onetsitako kredituen kargura finantzatu beharko da eta, horretarako, Nafarroako Gobernuak dagokion foru lege proiektua tramitatuko du.

7. artikulua. Nafarroako administrazio publiko-eta lan-kontratadunen ordainsariak.

1. 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera, Nafarroako Foru Komunitateko administrazioaren eta haren erakunde autonomoen zerbitzuko lan-kontratadunen egungo lansariak haien hitzarmen kolektiboan zehazten direnak izanen dira, foru lege honen 6. artikuluan finkatutako irizpideei jarraikiz.

2. Nafarroako gainerako administrazio publiko-eta zerbitzuko lan-kontratadunen ordainsariak, berriz, administrazio publiko bakoitzak bere aurrekontuetan ezartzen dituenak izanen dira, betiere foru lege honen 6. artikuluan ezarritako irizpideei jarraituz.

8. artikulua. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazio-eta haren erakunde autonomo-eta zerbitzuetako zuzendarien ordainsariak.

Nafarroako Foru Komunitateko Administrazio-eta haren erakunde autonomo-eta zerbitzuetako zuzendariak 54.138,28 euroko ordainsariak izanen dituzte 2010ean, hamalau hilekotan banatuta, indarra duen araudiaren arabera egokitzen zaizkien graduaz, antzinatean eta familia laguntzaz gainera, eta ezertan galarazi gabe hasierako izendapenagatik edo ematen dituzten zerbitzuen baldintza bereziengatik plantilla organikoan espezifikoki esleituta dituzten ordainsari osagarriak.

9. artikulua. Nafarroako Gobernu-eta kideen, zuzendari nagusien, erakunde publiko-eta zuzendarien eta behin-behineko beste langileen ordainsariak.

1. Nafarroako Gobernu-eta kideen, zuzendari nagusien eta Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren, erakunde publiko-eta zuzendarien ordainsariak ez dute gehikuntzarik izanen 2009rako ezarritakoen aldean, hurrengo ataletan

zehazten den moduan; salbuespena dira 4.f) atalean aipatzen diren zuzendaritzako kideenak, aurreko artikuluan zerbitzuetako zuzendarientzat finkatutakoekin parekatu baitira.

2. Nafarroako Gobernuari eta lehendakariari buruzko abenduaren 3ko 14/2004 Foru Legearen 35. eta 45. artikuluetan ezarritakoari jarraikiz, Nafarroako Gobernuko kideek, 2010. urtean, ondoren zehazten diren ordainsariak izanen dituzte, hamalau hilekotan banatuta, indarra duen araudiaren arabera egokitzen zaizkien antzinasunaz eta graduaz gainera.

Nafarroako Gobernuko
Lehendakaria: 81.593,54 euro

Kontseilaria: 75.933,20 euro

3. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legearen 22.4 artikuluan ezarritakoari jarraikiz, Nafarroako Foru Komunitateko administrazioari zuzendari nagusiek 2010. urtean 60.111,52 euroko ordainsariak izanen dituzte, hamalau hilabetetan banatuta, indarra duen araudiaren arabera egokitzen zaizkien antzinasunaz eta graduaz gainera.

4. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legearen 109.1 artikuluan ezarritakoari jarraikiz, erakunde publikoetako zuzendariak, 2010. urtean, ondoko zerrendan zehazten diren ordainsariak izanen dituzte, hamalau hilekotan banatuta, indarra duen araudiaren arabera egokitzen zaizkien antzinasunaz eta graduaz gainera.

a) Erakunde autonomoko zuzendari kudeatzailea, ondoko b), c) eta d) letretan xedatutakoa salbu: 60.111,52 euro

b) Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuko eta Nafarroako Zerga Ogasuneko zuzendari kudeatzaileak: 97.097,14 euro

c) Nafarroako Enplegu Zerbitzuko zuzendari kudeatzailea: 74.239,48 euro

d) Nafarroako Larrialdietako Agentziako eta Nafarroako Mendekotasun Agentziako zuzendari kudeatzaileak: 58.732,52 euro

e) Nafarroako Zerga Ogasuneko zuzendaria: 74.196,22 euro

f) Erakunde autonomoko zuzendariordea eta Nafarroako Larrialdietako Agentziako zuzendariordea: 54.138,28 euro

g) Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuko zuzendaritzako kideak:

– Giza Baliabideen zuzendaria, Oinarrizko Osasun Laguntzako zuzendaria, Laguntza Espezializatuko zuzendaria eta Administrazio eta Antolaketa zuzendaria: 74.196,22 euro

– Nafarroako Ospitaleko zuzendaria, Bideko Ama Birjina Ospitaleko zuzendaria eta Nafarroako Medikuntzako Gune Teknologikoko zuzendaria: 64.724,80 euro

– Lizarrako Barrutiko zuzendaria, Tuterako Barrutiko zuzendaria, Nafarroako Ospitaleko zuzendari medikoa, Bideko Ama Birjina Ospitaleko zuzendari medikoa eta Bideko Ama Birjina Ospitaleko zuzendariordea: 62.032,04 euro

– Ubarmin Klinikako zuzendaria, Nafarroako Odol Transfusiorako Zentroko zuzendaria, Nafarroako Ekialdeko Oinarrizko Osasun Laguntzako zuzendariordea, Nafarroako Iparraldeko Oinarrizko Osasun Laguntzako zuzendariordea, Laguntza Anbulatorioa Koordinatzeko zuzendariordea, Adimen Osasuneko zuzendariordea eta Laguntza Espezializatuko zuzendariordea: 60.412,52 euro

– Langileria eta Lan Harremanetako zuzendariordea, Kudeaketa Ekonomikorako eta Antolaketa-aren Garapenerako zuzendariordea eta Ikerketa Biomedikoaren Zentroko zuzendaria: 59.321,36 euro

– Nafarroako Ospitaleko Administrazio eta Zerbitzu Orokorretako zuzendaria, Bideko Ama Birjina Ospitaleko Administrazio eta Zerbitzu Orokorretako zuzendaria, Nafarroako Ospitaleko Erizaintza zuzendaria, Bideko Ama Birjina Ospitaleko Erizaintza zuzendaria, Nafarroako Ospitaleko Langileria zuzendaria, Bideko Ama Birjina Ospitaleko Langileria zuzendaria, Zentro Psikogeriatrikoko zuzendaria, Lizarrako Barrutiko Oinarrizko Osasun Laguntzaren zuzendariordea, Tuterako Barrutiko Oinarrizko Osasun Laguntzaren zuzendariordea eta Anbulatorioen eta Ospitalez Kanpoko Laguntzaren Kudeaketa zuzendaria: 56.636,72 euro

– Zentro Psikogeriatrikoko Laguntza eta Prestakuntza Programen zuzendari teknikoa: 49.621,60 euro

5. 2010eko urtarrilaren 1etik aitzina, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren eta haren erakunde autonomoen zerbitzuko gainerako behin-behineko langileen egungo ordainsariak foru lege honen 6. artikuluan finkatutako irizpideei jarraikiz finkatuko dira.

II. KAPITULUA

Nafarroako administrazio publikoen montepioetako funtzionarioen eskubide pasiboak

10. artikulua. Nafarroako administrazio publikoen montepioetako funtzionarioen klase pasiboen pentsioak gaurkotzea.

1. 2010eko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, Nafarroako administrazio publikoen montepioetako funtzionarioen klase pasiboen pentsioek, gaurkotzeko eskubidea badute, 100eko 1eko igoeira izanen dute, 2009ko ekitaldiko Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 24ko 21/2008 Foru Legean 2009. urterako ezarritakoak oinarri harturik.

2. 2010. urtean, Nafarroan Kontsumoko Prezioen egiazko Indizea 100eko 1etik gorakoa bada, alde hori zuzenean aplikatuko da gaurkotzeko eskubidea duten Nafarroako administrazio publikoen montepioetako funtzionarioen klase pasiboen pentsioetan; hots, 2010eko urtarrilaren 1aren aurretik sortzen direnetan; alde hori bateratu egingen da eta 2011ko urtarrilaren 1etik aurrera izanen ditu eragin ekonomikoak.

Halaber, finkatuko ez den sari bakar bat ordainduko zaie aurreko paragrafoan aipatutako pentsiodunei; 2010. urtean sorrarazitako pentsioen zenbateko osoaren gainean kalkulatu da, eta aipatu desbideratzearen ehunekoaren parekoa izanen du zenbatekoa.

11. artikulua. Nafarroako administrazio publikoen montepioetako funtzionarioen eskubide pasiboen araubide iragankorrari buruzko martxoaren 5eko 10/2003 Foru Legearen aurreko sistemari jarraitzen duten funtzionarioen eskubide pasiboen araubiderako arauak.

1. Nafarroako Administrazio Publikoen zerbitzuko Langileriaren Estatutua onetsi zuen martxoaren 30eko 13/1983 Foru Legeak indarra hartu baino lehen indarra zuten xedapenek arautuko dute artikulua honetan aipatzen den funtzionarioen eskubide pasiboen araubidea. Soldata erregulatzailerak zehazteko, aipatu foru legearen eta hura betetzeko emandako ordainsarien behin-behineko erregelamenduaren aurreko sistemaren arabera funtzionarioek jasotako ordainsari handienak hartuko dira aintzakotzat, eta horiei Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko foru legeetan hurrengo urteerako ezarritako ehunekoak gehituko zaizkie. Salbuespena izanen da lan istripuaren ondoriozko ezgaitasunengatikoko pentsioei eta lanbideko eritasunengatikoko pentsioei buruz artikulua honetan xedatutakoa.

2. Aurreko idatz-zatian aipatu xedapenen arabera, erretiro eta pentsioen ondorioetarako zerbitzualdia zenbatzeko, funtzionarioek zerbitzuan egiazki egindako urteak besterik ez dira kontuan hartuko. Urte horien barrenean sartuko dira Administrazio Publikoan egiazki egindako urteak, betiere behar den administrazioak aitortuak, Foru Diputazioak 1981eko urriaren 29an eta 2001eko otsailaren 5ean hartutako Erabakiari, Nafarroako Gobernuak 2001eko otsailaren 5ean hartutako Erabakiari eta apirilaren 14ko 21/1983 Foru Dekretuari jarraikiz.

Hala ere, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren edo Toki Erakundearen montepioen bati atxikitako funtzionarioen erretiro-, alargun- eta umezurtz-pentsioen kasuan, foru lege honek indarra hartu ondoren jardunean hil edo erretiratutakoak badira, honako hauek zenbatuko dira, eta pentsioen zio den egintza gertatutako egunetik aurrera izanen dute eragina; aipatu funtzionarioek Gizarte Segurantzaren araubide ezberdinetan kotizatutako aldiak, betiere, aldi horiek aipatu montepioei kotizatutako beste batzuekin gainjartzen ez badira, honako hauek finkatzeko ondorioetarako soilik: eskubide pasiboetarako hartzeko zenbagarriak eta dagokion pentsioa kalkulatzeko kotizazio edo zerbitzu urteengatikoko ehunekoak edo kuota.

Aurreko paragrafoan aipatu funtzionarioek sortutako erretiro-, alargun- eta umezurtz-pentsioetarako, inola ere ez dira hurrengoak zenbatuko: funtzionario horiek Gizarte Segurantzaren araubide ezberdinetan kotizatutako aldiak, baldin eta aipatu aldiek, hala badagokio, beste batzuekin batuta, aipaturiko araubideetan pentsiorako eskubiderik sortu badute, salbuespen batekin, hots, SOVI delakoaren prestazioetarako eskubidea sortzeko balio duten aldi kotizatuak, zenbatu egingen baitira horiek.

Bikote egonkorrentzako berdintasun juridikoari buruzko uztailaren 3ko 6/2000 Foru Legearekin bat, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioak edo toki entitateek dituzten montepioetakoren baten babesean dauden funtzionarioek alargun-pentsioa sortuz gero, bikotekide egonkorrek ere izanen dituzte eskubide pasibo horiek.

3. Artikulu honen 1. idatz-zatian xedatutakoa betez, eta Nafarroako Administrazio Publikoen zerbitzuko Langileen Estatutuaren barrenean dauden funtzionario publikoek 2010. urtean hartutako erretiro eta pentsioak finkatzeko, ondoko hau hartuko da kontuan:

a) Eskubide pasiboetan eragina duten lansari kontzeptuen zenbatekoak 2010. urteari dagozkionak izanen dira, hau da, 1983. urtekoei geroko

aurrekontuei buruzko foru legeek, hau barne, finkatutako gehikuntzak aplikatu ondoren sortzen direnak.

Horri begira, lansarien zenbatekoak eta gares-titasun plusa, 2010. urtekoak, zein diren zehazteko, 100eko 1 gehituko dira 2009ko ekitaldirako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 24ko 21/2008 Foru Legearen 10. artikuluan ezarritako kopuruei.

Salbuespen gisa, lan istripu edo lanbideko eritasunaren ondoriozko ezgaitasunagatik erretiro-pentsioen kasuan, bai eta lan istripuz edo lanbideko eritasunez hiltzearen ondoriozko alargun- edo umezurtz-pentsioenean ere, funtzionarioa erretiratu edo hil aurreko urtean hark bere lanpostuagatik jasotako ordainsariet osatuko dute hartzeko arau-tzailea.

b) 1980ko urtarrilaren 29ko Parekatze Arautik sortutako ordainsari sistematik kanpo geratu ziren udal funtzionarioentzat, horren bigarren xedapen gehigarriko bigarren paragrafoan emandako ahalmenaz baliatuz, pasiboetan eragina duten ordainsari kontzeptuen zenbatekoa honakoa izanen da: funtzionario horientzako 1983ko zenbatekoari hurrengo urteetan izandako gehikuntzak erantsiz, 2010erako aurreikusitakoa barne, ateratzen dena.

4. Funtzionarioek pensio araubidea finantzatzeko lagunduko dute, Nafarroako Administrazio Publikoen zerbitzuko Langileriaren Estatutua onetsi zuen martxoaren 30eko 13/1983 Foru Legearen aurreko araudia aplikatuz ateratzen den zenbatekoan, Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko geroko foru legeetan ezartzen diren pensio igoe-ren ehunekoak gehituta.

5. 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera, Nafarroako Administrazio Publikoetako montepioen gutxieneko erretiro-pentsioaren goera aurreko artikuluan klase pasiboan pensioentzat oro har ezarritako portzentajea adinakoa izanen da, bai Nafarroako administrazio publikoan montepioetako funtzionarioen eskubide pasiboan araubide iragankorrari buruzko martxoaren 5eko 10/2003 Foru Legearen aurreko sisteman jarraitzen duten funtzionarioen kasuan, bai aipatu foru legean aurreikusitakoari atxikitakoen kasuan. Atal honetan xedatutakoa indarreko araudiaren arabera gaurkotzeko eskubidea duten pensioei baizik ez zaie ezarriko.

Aurrekoa gorabehera, 70 urte betetzen dituztenetik aurrera, aurreko lerrokadan ezarritako gutxieneko pensioa adinako zenbatekoa jasotzeko eskubidea aitortuko zaie, baita ere, beren borondatez erretiratu eta, martxoaren 5eko 10/2003 Foru Legearen aurreko eskubide pasiboan sisteman jarraituta, dagokien administrazio publikoan

30 urte baino gutxiagoan lan egin dutela frogatzeagatik gaurkotzerik gabeko pensioa jasotzen dutenei.

6. 2010eko urtarrilaren 1etik aitzina, gutxieneko alargun-pensioa ekitaldi horretarako ezarriko den lanbide arteko gutxieneko soldata adinako urteko zenbateko gordina izanen da.

7. Artikulu honetako 6. idatz-zatian xedatutakoa aplikatuko zaie, halaber, Nafarroako Administrazio Publikoen klase pasiboan edozein montepioen kargura emandako umezurtz-pentsioei (martxoaren 5eko 10/2003 Foru Legearen aurreko eskubide pasiboan sistema aplikaturik), zein bere Erregelamenduaren arabera, 1991ko ekitaldirako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko otsailaren 26ko 5/1991 Foru Legearen hemezortzigarren xedapen gehigarriak emandako idazkera oinarri harturik.

Gehikuntza honetatik baztertu egiten dira, beraz, aipatu otsailaren 26ko 5/1991 Foru Legean ezarritako aldaketaren aurretik aplikatzen zen araudiaren arabera emandako umezurtz-pensio guztiak, onuradunaren ezintasun egoeraren eraginez onartu zirenak izan ezik.

8. Foru Diputazioko funtzionarioen erretiroei eta pensioei buruzko Erregelamenduaren 8. artikuluan eta udal funtzionarioen eskubide pasiboan buruzko Erregelamenduaren 10. artikuluan aipatzen diren umezurtz-pensioak eta udal montepio partikularretan ezaugarri berak dituzten umezurtz-pensioak onartu egiten dira, baldin eta pensio horiek eskuratzeko bete beharreko baldintza guztiak betetzen badira pensioa sorrarazten duen pertsona edo, bestela, alargun-pensioa jasotzen duen ezkontidea edo bikotekide egonkorra hiltzen den egunean.

9. Nafarroako administrazio publikoetako montepioen alargun-pensioak bateragarriak dira bai norberak egindako lanarengatik jasotako diru-sarrerekin bai erretiro-pensioarekin.

10. Ezintasun iraunkorraren deklarazioak, bai eta haren graduenak ere, berrikusi ahal izanen dira, baldin eta onuraduna 65 urtetik beherakoa baldin bada, egoera larriagotu edo hobetzea dela-eta, edo diagnostikoaren akatsaren ondorioz, betiere arau hauei jarraikiz:

a) Ezintasun gradua berrikusteko espedientea ofizioz edo interesdunak eskatuta ireki ahal izanen da, eta Nafarroako Ezintasunak Baloratzeko Epaimahai Medikoak horri buruzko proposamen lotes-lea egiten du.

b) Funtzionarioari deklaraturako ezintasun iraunkorraren gradua aldatu eta handiagoa emanaz gero, egoera larriagotu delako edo diagnostikoaren

akats baten ondorioz, berrikusteko espedientea ebatzi eta hurrengo hilabetearen lehendabiziko egunetik aurrera izanen ditu ondorioak pentsio berriak.

Kalifikazio berria diagnostikoaren akats baten ondorioa denean, espedientea ebatzi arte jasotakoaren eta ezintasun gradu altuagoa aitortuta jaso beharrekoaren arteko aldeak egiten duen zenbatekoa jasotzeko eskubidea izanen du, betiere bost urte gehienez.

c) Aurreko letretan aipatzen den berrikuspenak Foru Diputazioak 1970eko apirilaren 17an eta 1972ko azaroaren 24an hartutako Erabakietan ezarritako ondorioak izanen ditu, erabaki horiek indarra izaten jarraituko baitute foru lege honetan ezarritakoaren aurka ez doan guztian.

III. KAPITULUA Bestelako xedapenak

12. artikulua. Lanpostuak egokitzea.

Nafarroako Gobernuari baimena ematen zaio behar diren neurriak har ditzan, plantilla edo eman beharreko zerbitzuak berregituratzeagatik edukirik gabe gelditutako lanpostuak, hutsak ez direnak, birmoldatu eta bestelakoak bihurtzeko. Eginkizun aldaketak eta lekualdatzeak, maila beraren barnekoak, salbuespen gisa baino ez dira egiten, eta Lehendakaritza, Justizia eta Barne Departamentuak berak zuzenean egiten ditu.

13. artikulua. Udal funtzionarioen montepioak finantzatzea.

1. Nafarroako Gobernuak 6.400.387 euroko ekarpena egiten du, Udal Funtzionarioen Montepio Orokorren barrenean dauden Nafarroako toki entitateetako funtzionarioek sortzen dituzten pentsioak finantzatzeko.

Zenbateko hori Udal Funtzionarioen Montepio Orokorren kudeaketak 2009. urtean sortutako kostuen banaketan udal bakoitzari esleitutako kuotaen proportzio berean banatuko da.

2. Halaber, Nafarroako Gobernuak 5.634.123 euro banatuko ditu Iruña, Tuter eta Tafallako udalen artean, haien berariazko montepioen kudeaketak 2009ko ekitaldian sortutako kostuen arabera.

3. Aurreko idatz-zatietan ezarritako zenbatekoek ez dituzte alde batera uzten Nafarroako administrazio publikoen montepioetako funtzionarioen eskubide pasiboaren araubide iragankorrari buruzko martxoaren 5eko 10/2003 Foru Legearen hamargarren xedapen gehigarria aplikatuta ateratzen direnak.

14. artikulua. Ikasliburuak doan jasotzeko programako liburuen salmenta.

Ikasliburuak doan jasotzeko programako liburuak saldu ahalko dira liburu-salmentan jarduteko gaikuntza ematen dien baimena daukaten establezimenduetan soilik.

III. TITULUA Finantza eragiketak

I. KAPITULUA Abalak

15. artikulua. Abalak.

1. Nafarroako ekonomia suspertzeko 2009-2011 urteetarako neurriei buruzko azaroaren 6ko 18/2008 Foru Legean aurreikusitako kasuetan, Nafarroako Gobernuak abalak eman ahalko ditu, guztira 30.000.000 euro egiten dutenak. Abal horiek "Nafarroa abala" izena hartuko dute, eta aipatutako foru legean aipatzen den eskaera epea 2010eko abenduaren 31ra arte luzatuko da.

2. Gainerako legeetan aurreikusitako kasuetan, Nafarroako Gobernuak abalak eman ahalko ditu, beste 30.000.000 euroko zenbatekoarekin, gehienez ere. Muga horren barrenean, baimena ematen zaio Berrikuntza, Enpresa eta Enplegu Departamentuari abalak emateko ikerketa, garapen eta berrikuntza proiektuetarako, azaroaren 20ko 360/2000 Foru Dekretuan ezarritakoari jarraikiz. Abal horien gehieneko zenbatekoa, proiektu bakoitzeko, 1.500.000 euro izanen da.

Era berean, departamentu horri baimena ematen zaio abalak emateko enpresek bideragarritasun teknikoa eta ekonomikoa berreskuratzeko helburua duten proiektuei, gehienez ere 1.500.000 euro proiektuko, beti ere enpresa horiek betetzen badituzte Berrikuntza, Enpresa eta Enplegu Kontseilariaren ekainaren 8ko 268/2009 Foru Aginduan araututako laguntzak, arazoak dituzten enpresentzako direnak, jasotzeko baldintzak; eta enpresen inbertsioari laguntzeko araubideen babesean egiten diren inbertsio proiektuei.

3. Horrez gain, Nafarroako Gobernuak, Ekonomia eta Ogasuneko kontseilariak proposaturik, abalak eman ahalko dizkie Foru Komunitateko sozietate publikoei, Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legean halakotzat definiturik daudenei, gehienez ere 150.000.000 euroko zenbatekoarekin.

II. KAPITULUA Zorpetzea

16. artikulua. Zor Publikoa jaulki edo maileguak nahiz kredituak ituntzeko baimena.

1. Baimena ematen zaio Nafarroako Gobernuari zorpetze-eragiketak egiteko, muga bakarra ezarri, alegia 2010eko abenduaren 31ko saldo bizia ez izatea 2010eko urtarrilaren 1ekoa baino 495.100.000 euro handiagoa.

2. Artikulu honen lehen idatz-zatian ezarritako muga gainditu ahal izanen da hasiera batean aurreikusi gabeko finantza aktiboak eratzearen ondorioz, betiere Europako Kontuen Sistemak ezarritako irizpideak betetzen badira eta urteko zorpetze programan erabakitzen bada; hala behar du, halaber, Nafarroako Gobernuak eta Ekonomia eta Ogasun Ministerioak hitzartzen dituzten bestelako zorpetze-eragiketetan ere, Hitzarmen Ekonomikoan xedatutakoaren baitan eta aurrekontu egonkortasunaren gaineko arauak ezartzen dituzten mugak gainditu gabe.

3. Edonola ere, aurreko bi idatz-zatien ondoriozko muga gainditu ahalko da honako heinean: 2009ko ekitaldirako zehazturiko zorpetzearen zenbatekotik erabili gabe geratu dena.

4. Aurreko idatz-zatietan jasotako zorpetze-eragiketen emisioa eta, kasua bada, formalizazioa, eragiketa bat edo batzuetan gauzatu ahalko dira, baina ezin izanen dira utzi hurrengo ekitaldia baino geroagoarako.

17. artikulua. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazio Publikoen sektoreko gainerako entitateen zorpetzea.

1. Europako Kontuen Sistemaren arabera Nafarroako Foru Komunitateko Administrazio Publikoen sektorean sartutako entitateek Ekonomia eta Ogasun Departamentuaren baimena beharko dute haien zorpetze eragiketak formalizatu aurretik, eta baimen hori gabe hartutako erabakiak erabat deusezak izanen dira.

2. Aurreko idatz-zatiko entitateei baimenduko zaien gehieneko zorpetze bolumenak ez ditu gaindituko Nafarroako Gobernuaren eta Ekonomia eta Ogasun Ministerioak aurrekontuen egonkortasunaren barruan erabakitako mugak.

3. Artikulu honen 1. idatz-zatian aipatzen diren entitateetako arduradunek Ekonomia eta Ogasun Departamentuak eskatzen dien informazioa eman beharko dute, behar den moduan eta epean, Nafarroako Gobernuaren eta Ekonomia eta Ogasun Ministerioak aurrekontuen egonkortasunaren barruan hartutako konpromisoak betetzeko.

IV. TITULUA Toki entitateak

18. artikulua. Elkarte tradizionalen inbertsioetarako diru-laguntzak eta onurak.

Bardeako Komunitateak eta Erronkariko, Zaraitzuko eta Aezkoako Batzarrek Nafarroako Aurrekontu Orokorretan Nafarroako Ogasun Publikoaren kargura ezarritako diru-ekarpenak eta gainerako onurak jaso ahal izanen dituzte, beren organo eskudunek onesten dituzten inbertsioetarako.

19. artikulua. Nafarroako hiri hondakin solidoak tratatzeko partzuergoa.

Hondakinen tratamendurako partzuergoa: funtzionamendurako laguntza” izeneko 211002-21400-4609-456200 kontu-sailak eta “Hondakinen tratamendurako partzuergoa edo partzuergoan bildutako entitateak: ezarpena” izeneko 211002-21400-7609-456200 kontu-sailak finantzatuko dituzte horretarako behar diren jarduketak, partzuergoko kideentzat.

V. TITULUA Aurrekontuen kudeaketa

20. artikulua. Nafarroako Parlamentuaren, Comptos Ganberaren eta Arartekoaren aurrekontuen zuzkidurak.

Nafarroako Parlamentuaren, Comptos Ganberaren eta Arartekoaren aurrekontuen zuzkidurak kasuko Mahaia, lehendakariak edo arartekoak eskatu ahala gauzatuko dira, irmoki eta aldizka.

21. artikulua. Nafarroako Ikus-entzunezkoen Kontseilua.

Foru Komunitateko Administrazioaren ekonomia- eta aurrekontu-kudeaketari buruzko araudi orokorraren mendean egonen da Nafarroako Ikus-entzunezkoen Kontseilua, bere independentzia organikoari eta funtzionalari kalterik egin gabe.

Halaber, haren jarduketa ekonomikoa eta aurrekontuena Nafarroako Gobernuaren Kontuhartzaitza Orokorren kontrolpean egonen dira, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioarentzat eta haren erakunde autonomoentzat ezarrita dagoen modu berean.

Nafarroako Ikus-entzunezkoen Kontseilurako transferentzia arruntak, oro har, hiru hilabeteko aurrerapenarekin libratuko dira, behar handiagoak justifikatzen ez badira, behintzat.

Kapital transferentziak lehendakariak eskatzen dituzten neurrian libratuko dira, haiek eskatzea eragin duen gastuaren beharra justifikatuta.

22. artikulua. Nafarroako Unibertsitate Publikoaren aurrekontu zuzkidura.

NUPen finantzaketa: Iruñeko eta Tuterako Campusa” izeneko 431000-43100-4455-322300 kontu-sailak epigrafe hauek ditu:

a) Irakasleen ordainsari osagarriei aurre egiteko transferentzia arruntak, gehienez ere 2.940.000 eurokoak, bi epetan eginen direnak, Unibertsitateko Kudeatzaileak justifikatu ondoren. Gastuaren betetzea frogatzen duen dokumentazioa erantsi beharko da, Nafarroako Unibertsitate Publikoko Kontu-hartzaileak ontzat emana.

b) Tuteran ikasketa presentzialak ezartzeko transferentzia arruntak, 2.120.000 euro, Hezkuntza Departamentuaren eta Unibertsitatearen beraren artean adostuak, Unibertsitateko Kudeatzaileak justifikatu ondoren eginen direnak. Gastuaren betetzea frogatzen duen dokumentazioa erantsi beharko da, Nafarroako Unibertsitate Publikoko Kontu-hartzaileak ontzat emana.

c) Gainerako transferentzia arruntak irakaskuntzaren eta ikerketaren finantzaketarako erabiliko dira eta, oro har, hiru hilabeteko aurrerapenarekin libratuko dira.

a) eta b) letretako zenbateko batzuk ezin badira bete Nafarroako Unibertsitate Publikoak gastuak justifikatu ez dituelako, Hezkuntza Departamentuaren eta Unibertsitatearen beraren artean adostutako irakaskuntza eta ikerketa proiektuak finantzatzeko erabili ahalko dira, Kudeatzaileak eskaera egin eta gero.

Nafarroako Unibertsitate Publikoaren aldeko kapital transferentziak, Iruñeko eta Tuterako inbertsioak finantzatzeko direnak, Kudeatzaileak eskatu eta gero eginen dira. Gastuaren betetzea frogatzen duen dokumentazioa erantsi beharko da, Nafarroako Unibertsitate Publikoko Kontu-hartzaileak ontzat emana.

Kapital transferentziek finantzatzutako inbertsio proiektuak Hezkuntza Departamentuak onetsiko ditu, Nafarroako Unibertsitate Publikoaren eta Nafarroako Gobernuaren interesekoak diren proiektuen artean.

23. artikulua. Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionalaren ikastetxe elkartuen aurrekontu zuzkidura.

UHUNeko Iruñeko eta Tuterako ikastetxe elkartuen finantzaketarako transferentzia arruntak, oro har, hiru hilabeteko aurrerapenarekin libratuko dira.

24. artikulua. Herrietako kontsultategientzako diru-laguntzak.

547000 zenbakiko proiektuan jasota dagoen “Oinarrizko osasun laguntzako zentroak eraiki eta zaharberitzeko transferentziak” kontu-saileko kredituekin –herrietako osasun etxeak eraiki eta moldatzeko baita– horrelako gastuetarako ehuneko 100eko dirulaguntza emanen da, baina dirulaguntza horiek emateko deialdian Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuak onetsiko dituen arauoinarrietan ezarriko dituen baldintzak eta mugak gainditu gabe betiere.

Herrietako kontsultategien ekipamenduaz Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzua bera arduratuko da zuzenean.

25. artikulua. Organo birlandaketak sustatzea.

Azken zenbatekoa, ospitaleetan jasotzen dena, organo birlandaketan sustapena egiteko bada, erabili ahalko da bai ondasun arruntetako eta zerbitzuetako gastuetan bai ondasun inbentariagarrietako gastuetan ere, jasotako diru horren xedearekin zerikusia baldin badute betiere.

26. artikulua. Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuaren aurrekontuak aldatzea.

Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuaren esparruan, bertako zuzendari kudeatzaileak baimena eman ahal du Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen 45.1 artikuluan aipatzen diren aurrekontu aldaketak egiteko.

27. artikulua. Sindikatuak eta enpresaburuen elkarteak.

Berrikuntza, Enpresa eta Enplegu Departamentuaren aurrekontuan sindikatuentzat eslelitutako gastua banatzeko, bakoitzak Nafarroan duen ordezkari-tza mailari jarraituko zaio, eta horretarako 2006ko urtarrilaren 1etik 2009ko abenduaren 31ra bitartean egindako hauteskundeetako eta boto-kontaktetako aktetan adierazitako emaitzak hartuko dira kontuan; azken data horretan ordezkari-tza aginte indarduna izan beharko dute.

Halaber, “Nafarroako Ekonomia eta Gizarte Kontseiluan parte hartzeagatik bertan dauden langile-sindikatuak, gizarte-ekonomiako elkarteei eta enpresaburu-elkarteei egin beharreko ordainketa” izeneko kontu-saila haietako bakoitzak aipatu kontseiluan duen kide kopuruaren arabera banatuko da aipatu entitateen artean.

Era berean, “Sindikatuaren hauteskunde prozesua jarraitzeko batzordea osatzen duten sindikatuak bertan parte hartzeagatik egin beharreko ordainketa” izeneko kontu-saila urriaren 3ko

182/1994 Foru Dekretuaren bidez sorturiko batzorde horretan parte hartzen duten sindikatuen artean banatuko da, bertan duten kide kopuruaren arabera.

Halaber, "Gizarte ekonomiako entitateak sustatu eta mantentzea. ANEL" izeneko kontu-saila Nafarroako Lan Enpresen Elkarte (ANEL) izenekoaren azpiegitura eta mantentze-lanen gastuak ordaintzeko erabiliko da, gizarte ekonomia bultzatu, garatu, sustatu eta indartzeko xedea bete dezan.

Era berean, "Enplegu planak prestatzeko eta horien jarraipena egiteko batzordea osatzen dutenei bertan parte hartzeagatik egin beharreko ordainketa" izeneko kontu-saila berdinki banatuko da batzorde hori osatzen duten sindikatueta eta enpresaburu-elkarteen artean.

Halaber, "INAFREri enplegurako prestakuntza-plangintzan parte hartzeagatik egin beharreko ordainketa" izeneko kontu-saila berdinki banatuko da fundazio hori osatzen duten sindikatueta eta enpresaburu-elkarteen artean.

28. artikulua. 310. programan jasotako fundazioak.

"Lurralde plangintza eta hirigintza planeamendua" 310. programako fundazioen kontu-sailei sozietatearen xedea kudeatu eta betetzearekin lotutako gastu guztiak, edozein motatakoak, aplikatu ahalko zaizkio.

29. artikulua. Gastu konpromisoak hurrengo aurrekontuen kontura.

1. Nafarroako Gobernuak zenbait urtetarako gastu konpromisoak hartzeko baimena eman ahalko du, Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legeak baimentzen dituenaz gain, sustatzaileei etxebizitza babestuak eraikitzeke diru-laguntzak emateko, betiere aipatutako konpromisoek ez badituzte aurreko ekitaldian helburu horretarako emandako zenbatekoak gainditzen.

2. Nafarroako Gobernuak zenbait urtetarako gastu konpromisoak hartzeko baimena eman ahalko du, Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legeak 40. artikuluko 2. eta 3. idatz-zatietan baimentzen dituenaz gain, herri lanen eta zerbitzuen emakidarako kontratuak egiteko eta ondasun higiezinak errentan hartzeko. Artikulu horren 2. eta 3. idatz-zatietan baimentzen diren mugak gainditzen dituzten zenbait urtetarako konpromisoak hartzeko baimena eman ahalko du, Nafarroa 2012 Planeko proiektuak egiteko.

3. Nafarroako Gobernuak hurrengo ekitaldietara luzatuko diren gastu konpromisoak hartzeko baimena eman ahalko du, Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legeak baimentzen dituenaz gain, Europar Batasunak kofinantzatzen eta hiru urtetik goitiko plangintza izan behar duten planei, programei eta ekimenei aurre egiteko, bai eta haiek sortutako betebeharrei ere.

4. Nafarroako Gobernuak ekitaldi bakoitzean finkatzen dituen muga barrenean, Hezkuntza Departamentuak hurrengo ekitaldietara luzatuko diren gastu konpromisoak hartu ahalko ditu, Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legeak baimendurikoez gain, Tuterako Udalaren eta Hezkuntza Departamentuaren arteko hitzarmena finantzatzeko. Hitzarmen horren bitartez, Tuterako Fernando Remacha udal musika eskolan matrikulatzen diren ikasleak erdi mailako ikasketetan sar daitezzen errazten da.

5. Hezkuntza Departamentuak, hurrengo ekitaldi aurrekontuaren kargura gastu konpromisoak hartuta, bekak eta laguntzak eman, eskola garraioa eta eskola jantokien zerbitzua kontratatu ahalko ditu, betiere konpromiso horiek aurrekontuko ekitaldia ez den urteko aldi bati badagozkio, ikasturtearen beharrei erantzunez.

6. Nafarroako Gobernuak baimena eman ahalko du hurrengo ekitaldietara luzatuko diren gastu konpromisoak hartzeko –Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 8/1988 Foru Legeak baimentzen dituenaz gain–, enpresek I+G+B proiektuak finantzatzeko eta zentro teknologikoei eta azpiegitura zientifiko eta teknologiko bereziei dirulaguntzak emateko hitzartzen dituzten kreditu edo maileguen interesetan hobariak emate aldera, laguntza gisa.

30. artikulua. Europar Batasuneko programen aurrekontuetako aldaketak.

1. Nafarroako Gobernuak, Ekonomia eta Ogasun kontseilariak proposaturik, eta Nazioarteko Garapeneko zuzendari nagusiak txostena egin ondoren, aurrekontuetan behar diren aldaketak egiteko baimena eman ahal du, ekitaldian zehar Europar Batasunak kofinantzatutako programa eta proiektuak ahalik eta hobekien betetzeko, Europako Batzordeak hasierako dokumentuan onetsitakoari edo ondoren jarraipen batzordeek edo Batzordeak berak eginiko aldaketei jarraituz. Aurrekontu aldaketa horiek gastuen egoera-orrietan agertzen diren edozein motatako kredituen bidez finantzatu beharko dira.

2. Europar Batasunak kofinantzatzen dituen proiektuak biltzen dituzten kontu-sailetan eragin

zuzena duen kreditu aldaketa oro egiteko Nazioarteko Garapeneko Zuzendaritza Nagusiaren txostena beharko da aldez aurretik.

31. artikulua. Nafarroako Gobernuak Bruselan duen ordezkariatza.

Nafarroako Gobernuak Bruselan duen ordezkariaren ohiko jardunerako behar diren gastu guztiak kutxa finkoko aurrerakinekin edo, hala bada, justifikatu beharreko ordain-aginduekin ordainduko dira.

Nafarroako Gobernuak Bruselan duen ordezkariak arestian esandako gastu eta ordainketak baimendu ahalko ditu, eta Nazioarteko Garapeneko zuzendari nagusiaren aldez aurreko baimena beharko du 12.000 euro baino gehiagokoak direnean.

32. artikulua. Ikasliburuak doan jasotzeko programaren kudeaketa.

Funts mugimenduak egin ahalko dira bi kontu-sail hauen artean: 410002-41150-6081-321100 kontu-saila, "Ikasliburuak doan jasotzeko plana" izenekoa, eta 410002-41150-7811-321100 kontu-saila, "Ikasliburuak doan jasotzeko programa" izenekoa. Mugimendu horiek ez dituzte Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legean ezarritako mugak izanen, 38. artikuluan eta 44. artikulutik 50. artikulura bitartean ezarritakoak hain zuzen.

33. artikulua. Mendekotasun handia eta mendekotasun larria dutenei arreta emateko kredituen kudeaketa.

Funts mugimenduak egin ahalko dira bi kontu-sail hauen artean: 920004 91820 2279 231400 kontu-saila, "Zaharrentzako zentroen kudeaketa" izenekoa, eta 920006 91830 4809 231000 kontu-saila, "zerbitzuari lotutako laguntzak" izenekoa. Mugimendu horiek ez dituzte Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legean ezarritako mugak izanen, 38. artikuluan eta 44. artikulutik 50. artikulura bitartean ezarritakoak hain zuzen.

34. artikulua. Ikerketa proiektuak.

Osasun Departamentuak sustaturiko osasun zientzien arloko ikerketa proiektuak haren inbertsio berekizat joko dira, eta ez zaie aplikatuko Diru-laguntzei buruzko azaroaren 9ko 11/2005 Foru Legea.

Aipaturiko proiektuak deialdi publikoaren ondorioz horretarako eskaera egiten dutenen artetik hautatuko dira, batzorde tekniko batek proposaturik. Batzorde horren osaera aipaturiko deialdian zehaztuko da.

35. artikulua. Onura fiskaletarako kontu-sailak.

Jarraian aipatzen diren kontu-sailak zertarako onartu diren, hartarako baizik ezin dira erabili, hots, haiei loturiko onura fiskala biltzeko: "Etxebizitzaren errentamenduen zerga-gastuak", "Ohiko etxebizitzarako inbertsioaren zerga-gastuak", "Enplegu sorreraren zerga-gastuak", "Inbertsioen zerga-gastuak", "I+G+Bko inbertsioen zerga-gastuak", "Alargun-pentsioengatikoen kenkarietatik sorturiko zerga-gastuak", "Zaintzaileen kotizazioengatikoen kenkarietatik sorturiko zerga-gastuak", "Aurreikuspen sozialeko sistemarako ekarpenengatikoen zerga-gastuak" eta "Interes kultureko ondasunetako inbertsioen zerga-gastuak". Ez dira gutxituko, ez aurrekontu-doiketagarri ere, beste inolako xederik finantzatzeko.

36. artikulua. Nafarroa 2012 Planerako eta krisiaren aurkako neurrietarako inbertsioetarako kontu-sailak.

1. Funts mugimenduak egin ahalko dira Nafarroa 2012 Plana finantzatzeko kontu-sailen artean eta krisiaren aurkako neurriak finantzatzeko artean edo bi kasuetan sortu beharreko artean, eta mugimendu horiek ez dituzte Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legean ezarritako mugak izanen, 38. artikuluan eta 44. artikulutik 50. artikulura bitartean ezarritakoak hain zuzen.

2. Aurreko idatz-zatiko kontu-sailak ez dira gutxituko ez eta aldatuko ere, non ez duen horretarako baimena ematen Ekonomia eta Ogasuneko kontseilariak.

37. artikulua. Diruz lagundutako eta itundutako ikastetxeak mantentzea.

1. Hezkuntzari buruzko maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoaren 117. artikuluan ezarritakoaren arabera, eskola unitate bakoitzeko modulu ekonomikoaren diru-kopurua hamaikagarren xedapen gehigarrian ezarritakoa izanen da 2010. urterako, diruz lagundutako eta itundutako ikastetxeak mantentzeko funts publikoen zenbateko osoa banatzeari dagokionez.

Ahalmena ematen zaio Nafarroako Gobernuari, irakaskuntza itunduko sektorearekin negoziatu ondoren, bederatzigarren xedapen gehigarriko modulu ekonomikoak eta artikuluko honetako bosgarren idatz-zatiko zenbatekoa aldatzeko, 2010-2011 ikasturterako.

Ahalmena ematen zaio Nafarroako Gobernuari, Ekonomia eta Ogasun Departamentuak aldeko txostena eman ondoren, bederatzigarren xedapen gehigarriko modulu ekonomikoak eta artikuluko honetako bosgarren idatz-zatiko zenbatekoa alda-

tzeko, bai eta dagozkion funts mugimenduak egiteko ere, irakaskuntza itunduaren sektorean hezkuntzaren kalitatea eta lan baldintzak hobetuz joateko akordioa betetzeko beharrezkoa bada. Funts mugimendu horiek ez dituzte Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legean ezarritako mugak izanen, 38. artikuluan eta 44. artikulutik 50. artikulura bitartean ezarritakoak hain zuzen.

Irakasleen ordainsariei buruzko aurreikuspenek, hamaikagarren xedapen gehigarrian jasotakoak, 2010eko urtarrilaren 1etik hasita izanen dute indarra, irakaskuntza pribatuaren hitzarmen kolektiboak onesten diren datak horretan eraginik izan gabe. Administrazioak konturako ordainketak onartu ahalko ditu ugazaben erakunde guztiek espresuki horrela eskatu ondoren eta sindikatuak entzun ondoren, kasuan kasuko hitzarmena izenpetu arte. Konturako ordainketa horiek 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera izanen dute eragina.

“Beste gastu batzuetarako” eta, hala balitz, langile osagarrietarako moduluko osagaiak –bederatzigarren xedapen gehigarrian jasotakoak– 2010eko urtarrilaren 1etik aurrera izanen du eragina.

Irakasleen soldatetarako ezartzen diren zenbatekoak, gizarte-prestazioen kargak barne, administrazioak ordainduko ditu zuzenean ordainketa delegatuaren bidez, irakasleen eta dagokien ikastetxeko titularraren arteko lan harremana galarazi gabe.

“Beste gastu batzuetarako” diru kopuruak ikastetxe itunduei ordainduko zaizkie, eta horiek ikasturtea bukatzean justifikatu beharko dute aplikatu direla.

“Gastu aldakorrak” osatzen dituzten zenbatekoen banaketa itunen araubideari buruzko xedapenetan ezarritakoaren arabera eginen da.

2. Egun, Nafarroan irakasten ez direnez berarizko lanbide heziketako titulu guztiak, Hezkuntza Departamentuak behin-behinekoz finkatuko ditu 2010-2011 ikasturtean lehenengo aldiz ezarriko diren eta bederatzigarren xedapen gehigarrian sarturik ez dauden erdi edo goi mailako heziketa ziklo eta hastapeneko lanbide kualifikazioko programetako modulu ekonomikoak, eta aipaturiko xedapen gehigarri horretan sartutakoak behin-behinekoz aldatu ahal izanen ditu; aldaketa horiek 2010-2011 ikasturtearen hasieran izanen dituzte ondorioak, haien ezarpena zein den ikusita.

3. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako lehen eta bigarren zikloa, Batxilergoa, Goi Mailako edo Erdi Mailako Heziketa Zikloak eta Gizarte Garanti-

ako Programak ezarri dituzten ikastetxeei Hezkuntzari buruzko maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoaren 2.2 artikulua aipatzen dituen hezkuntzako, psikopedagogiako eta lanbide orientazioko zerbitzu espezializatuetarako finantzaketa emanen zaie. Proportzio honetan eginen da: eginkizun horietan aritzeko gai den profesionalaren lanegun oso bat, aipatu hezkuntza maila horietako 25 unitate itunduko. Hortaz, ikastetxe itunduek eskubidea izanen dute aipatu profesionalaren lanegun horren finantzaketa jasotzeko, maila horretan itunduta daukaten unitate kopuruaren arabera.

4. Goi mailako heziketa zikloetako itun berezia partziala izanen da; hortaz, goi mailako heziketa zikloetako derrigorrezko irakaskuntzakoa ez den mailarako izenpetzen diren itun berezi partzialen araubideari esleitutako funts publikoetatik datorren finantzaketaren finantzaketa osagarriaren kontzeptuan ikasleengandik jasotzekoa den kopurua, irakaskuntza arautuko kontzeptuan soilik, hileko 37,42 eurokoa izanen da ikasleko, eta hamar hilabetez emanen da, 2010eko urtarrilaren 1etik urte bereko ekainaren 30era arte, eta urte bereko irailaren 1etik abenduaren 31ra bitarte. Salbuetsirik daude Lantokietako Lanbide Heziketa baizik ez duen ikastaroan matrikulaturiko ikasleak. Horiek 32,45 euro ordainduko dituzte ikasle eta hileko, 2010-2011 ikasturteko Lantokietako Lanbide Heziketak irauten duen hiru hiletan.

Goi mailako heziketa zikloetan sartu ahal izateko prestakuntza ikastarorako itun berezia partziala izanen da; hortaz, goi mailako heziketa zikloetan sartzeko derrigorrezko irakaskuntzakoa ez den prestakuntza ikastarorako izenpetzen diren itun berezi partzialen araubideari esleitutako funts publikoetatik datorren finantzaketaren finantzaketa osagarriaren kontzeptuan ikasleengandik jasotzekoa den kopurua, irakaskuntza arautuko kontzeptuan soilik, hileko 26,53 eurokoa izanen da eta hamar hilabetez emanen da, 2010eko urtarrilaren 1etik urte bereko ekainaren 30era arte, eta urte bereko irailaren 1etik abenduaren 31ra bitarte.

Ikastetxeek ikasleei diru kopuru horiek kobratzearen ondorioz eskuratzen duten finantzaketa erabiliko da modulu ekonomikoko “Bestelako gastuak” deitutako kapitulurako eta, beraz, administrazioak “bestelako gastuak” delako atalaren kopurua osatzeko falta den kopurua baizik ez du ordainduko.

5. Zuzendaritzako eginkizunetan laguntzeko, Hezkuntzari buruzko maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoaren hogeita zazpigarren xedapen gehigarrian xedaturikoarekin bat, finantzaketa baten beharra dago. Hori dela-eta, hezkuntza maila eta modalitate guztietako eskola unitate bakoitzeko

modulu ekonomiko guztiek (foru lege honen hamaikagarren xedapen gehigarria), lantokietako prestakuntza soileko unitateak izan ezik, "Bestelako gastuak" kontzeptuan 819,04 euroko kopurua daukate urtean, zuzendaritza eta/edo pedagogia-ko eginkizunetako beste kargu batzuk finantzatzeko. Hori dena zuzendaritzako osagarriaz gain, "Gastu aldakorrak" izeneko atalean sarturik baitago.

6. Haur hezkuntzan eta derrigorrezko hezkuntzetan hezkuntza premia bereziak dituzten edo sozialki nahiz kulturalki kaltetutako egoeran dauden ikasleak dituzten ikastetxe itunduek bestelako giza baliabideak eta baliabide ekonomikoak izanen dituzte: ikasle horien laguntza irakasleak, logopedia zerbitzuak eta zaindariak edo bestelako pertsonal osagarria.

Baliabide horiek esleituko dira beharrezkoak diren txosten teknikoak izanik, Hezkuntza Departamentuak onetsiriko deialdi publikoa egin ondoren.

38. artikulua. Hezkuntza Departamentuak 0 eta 3 urte bitarteko haurrak eskolatzeko udalekin dituen hitzarmenen kredituak kudeatzea.

Funts-mugimenduak egin ahalko dira kontu-sail hauen artean: 422000-42140-4609-322100 kontu-saila, "Udalekin hitzarmenak, 0 eta 3 urte bitarteko haurrak eskolatzeko" izenekoak, 422000-42140-7609-322100 kontu-saila, "Udalekin hitzarmenak,

0 eta 3 urte bitarteko haurrak eskolatzeko. Ekipamendua eta berriztapena" izenekoak, eta 410001-41810-7609-325102 kontu-saila, "Udalekin hitzarmenak, 0 eta 3 urte bitarteko haurrak eskolatzeko zentroetan lanak egiteko" izenekoak. Mugimendu horiek ez dituzte izanen Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legean ezarritako mugak; zehazki, 38. artikuluan eta 44. artikulutik 50. artikulura bitartean -biak barne- ezarritakoak, hain zuzen.

Aipatutako funts mugimendu horiek baimentzeko eskumena Ekonomia eta Ogasun kontseilariaren izanen da.

39. artikulua. Nafarroako Gobernuak Hezkuntza Departamentuak diruz lagundutako eskola jantokietan zerbitzuak ematen dituzten irakaskuntzako langileen diru-konpentsazioak.

1. Derrigorrezko irakaskuntza mailetan Nafarroako ikastetxe publiko ez-unibertsitarioetako eskolako jantokiak arautzen dituen uztailaren 24ko 246/1991 Foru Dekretuan eta dekretu horretan xedatutakoa garatzeko Hezkuntza eta Kultura kontseilariak maiatzaren 11n emaniko 186/1993 Foru Aginduan xedatutakoari jarraikiz, jantokiko administratzaile, arduradun edo zaintzaile lanetan aritzen diren irakaskuntzako langileek honako ordain-sari gordin hauek jasoko dituzte zeregin horretan egiaz emandako egun bakoitzeko:

Bazkaltiarren kopurua	Jantokiko arduraduna	Administratzailea	Zaintzaile bakoitza
0-80	17,46 euro	15,44 euro	17,46 euro
81-160	19,50 euro	15,44 euro	17,46 euro
161-240	20,91 euro	17,30 euro	17,46 euro
+240	21,63 euro	19,82 euro	17,46 euro

2. 40 bazkaltiar arteko jantokietan, jantokiko arduradunaren eta administratzailearen eginkizunak pertsona berak beteko ditu, eta eginkizun horietako bakar batengatik jasoko ditu bere ordain-sariak.

40. artikulua. AHTa eraikitzea.

1. "Estatuarekiko hitzarmena, abiadura handiko tren (AHT) eraikitzeko" izeneko 160000-16100-8209-453100 kontu-sailari egotziko zaizkio Estatuarekin AHTaren azpiegiturak eraikitzeko sinatutako hitzarmenetik eratorritako edozein motatako gastuak, Estatuarentzako ekarpenarekin konpentsa badaitezke.

2. Herri Lan, Garraio eta Komunikazio Departamentuari dagokio aurreko idatz-zatian aipatutako kontu-sailaren kudeaketa.

3. "Nafarroa 2012-15 Plana. Abiadura handiko trenaren proiektuak eta obren zuzendaritza" izeneko 610004-61300-6091-453100 kontu-sailari egotziko zaizkio Estatuarekin AHTaren azpiegiturak eraikitzeko sinatutako hitzarmenetik eratorritako gastuak, ezin badaitezke konpentsatu Estatuarentzako ekarpenarekin.

VI. TITULUA **Kontratazioa**

41. artikulua. Kontratazioaren arloko eskudantziak.

Garraio zerbitzuak kontratatze eta garraio jarduerak xede dituzten diru-laguntzak emateko, Herri Lan, Garraio eta Komunikazio Departamentuko Garraio Zuzendaritza Nagusiak aldeko txostena eman beharko du aurretik, derrigorrez.

42. artikulua. Erakunde autonomo jakin batzuetako hornidura kontratuak.

1. Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuaren menpeko zentroek produktu freskoak erosi ahalko dituzte, hornitzaileei eskaintzak eskatuz hamabostean behin, urteko esleipenera jo beharrik gabe.

2. Nafarroako Mendekotasun Agentziak produktu freskoak erosi ahalko ditu, bere menpeko zentroetarako hornitzaileei lau hilean behin eskaintzak eskatuz, urteko esleipenera jo beharrik gabe.

Xedapen gehigarriak

Lehen xedapen gehigarria. Eskubide pasiboen gaineko aukerarako epe berria Nafarroako Administrazio Publikoen funtzionarioentzat.

1. Nafarroako Administrazio Publikoetako funtzionarioek, jardunean edo altaren pareko egoeran

daudenek eta, bere garaian, Nafarroako Administrazio Publikoen montepioetako funtzionarioen eskubide pasiboen araubide iragankorrari buruzko martxoaren 5eko 10/2003 Foru Legean aurreikusitako eskubide pasiboen sistema baino lehenagoan jarraitzea aukeratu zutenek, aipatutako martxoaren 5eko 10/2003 Foru Legean aurreikusten den eskubide pasiboen sistema berria aplikatzea aukeratu dezakete, horretarako idazki bat aurkeztuz Foru Komunitateko Administrazioaren Erregistro Orokorrean, foru lege hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hasita bi hilabeteko apean.

2. Nafarroako Administrazio Publikoek erregulartzatuz eginen dituzte martxoaren 5eko 10/2003 Foru Legean araututako eskubide pasiboen sistemaren aplikazio esparruan sartzen diren funtzionarioek kasuan kasuko montepioari egindako kotizazioak, banakako likidazioa eginez, dagozkion interesak barne, 2003ko apirilaren 1etik aurrerako eraginarekin.

Bigarren xedapen gehigarria. Transferentzien Batzordea.

Abenduaren 19ko 2356/1984 Errege Dekretuak ezarritako Transferentzien Batzordean Nafarroako Gobernuak duen ordezkartzan Parlamentuko talde guztiek izanen dute ordezkaria, espresuki hala eskatuta badute, edo hala eskatzen badute. Estatuko zerbitzuen transferentziari Nafarroako Gobernuaren ordezkartzak adostasuna emateko, talde parlamentarioen ordezkari gehienek botoa beharko da haren alde, eta horretarako, ordezkari bakoitzak bere taldea osatzen duten foru parlamentari adina boto izanen du.

Hirugarren xedapen gehigarria. Gehikuntza izan dezaketen kontu-sailei buruzko informazioa.

Nafarroako Gobernuak hiru hilabetetik behin agerraldia eginen du Parlamentuko Ekonomia eta Ogasun Batzordean, foru lege honen arabera gehikuntza izan dezaketen kontu-sailetan aukera horren erabilerari buruz informatzeko, haien kreditua amaitu ondoren.

Laugarren xedapen gehigarria. Urriaren 26ko 13/2009 Errege Lege Dekretuak sortutako Toki Inbertsioetarako Estatuko Funtsaren kudeaketa.

Kontuan hartuta gaur egungo egoeraren berezitasuna, Enplegurako eta Tokiko Iraunkortasunerako Estatuko Funtsa sortzen duen urriaren 26ko 13/2009 Errege Lege-dekretua onestea eragin duena, funts horretako laguntzak eskatzen dituzten Nafarroako toki entitateek errege lege-dekretu horretan ezarritako irizpide, betebeharrak, arau eta

baldintzak aplikatuta kudeatuko dituzte betetzen dituzten jarduketak.

Bosgarren xedapen gehigarria. Toki entitateen partaidetza funtsaren tratamendua.

1. Toki entitateek Nafarroako tributuetan parte hartzeko funtsa osatzeko Nafarroako Parlamentuak onetsitako kredituetatik, kapital transferentzien arloan, aurrekontuetan erabili gabekorik badago ekitaldia ixtean, diruzaintzako gerakin atxikitat hartuko dira.

Ekitaldia ixtean aurrekontuetan erabili ez diren kreditu onetsi horiek 2009-2012 planeko ekitaldi bakoitzeko aurrekontu kredituarekin batera esleitu ko dira, aurrekontuen erritmoaren arabera eta funts horien exekuzioaren arabera; erritmo horren arabera, hurrengo ekitaldietara esleitu daitezke, baina diru zenbateko osoa aldatu gabe.

2. 2009tik 2012ra bitarteko toki azpiegituren planak indarra duen bitartean:

a) Doikuntzak egin ahal izanen dira toki ogasunek Nafarroako tributuetan parte hartzeko funtsa osatzen duten kapital transferentziei dagozkien kreditu erantsien artean.

b) Indarrik gabe gelditu da Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen laugarren xedapen iragankorra.

Seigarren xedapen gehigarria. Azaroaren 20ko 19/2008 Foru Legea, Toki ogasunek Nafarroako tributuetan parte hartzeko funtsaren zenbatekoa eta banatzeko formula 2009tik 2012ra bitarteko aurrekontu-ekitaldietarako ezarri zituena.

3. artikularen 2. idatz-zatiari beste lerroalde bat gehitu zaio. Hauxe dio:

“Aplikatu beharreko gehikuntzaren portzentajea negatiboa balitz, esleitutako diru kopurua aurreko ekitaldiari zegokionaren berdina izanen da, gutxienez.”

8. artikularen 1. idatz-zatiari beste lerroalde bat gehitu zaio. Hauxe dio:

“Kontsumorako prezioen indizeak izandako igotza negatiboaren ondorioz, berme klausula aplikatzean udal edo kontzeju batek jaso beharreko diru kopurua aurreko ekitaldian jasotakoa baino txikiagoa bada, aurreko ekitaldian esleitutako diru kopurua bermatuko da.”

Zazpigarren xedapen gehigarria. Hondakin uren saneamendu kanonaren tarifak.

1. Hauek dira 2010eko ekitaldian aplikatuko diren saneamendu kanonaren tarifak:

a) Uraren etxeko erabilerei aplikatzekoak zaizkien karga-tasak: 0,475 euro/metro kubo.

b) Etxekoak ez diren uraren erabilerei aplikatzekoak zaizkien karga-tasak:

b.1. Etxekoak ez diren erabileretarako saneamenduko sare publikoei lotutako bezeroak: 0,593 euro/metro kubikoa. Karga kutsatzaileari dagokion indize zuzentzailea aplikatuko da, hala behar denean, apirilaren 5eko 82/1990 eta maiatzaren 22ko 191/2000 foru dekretuetan ezarritakoaren arabera.

b.2. Etxekoak ez diren erabileretarako saneamenduko sare publikoei loturik ez daudenak eta beharrezkoak diren baimen administratiboak dituzten bezeroak, erakunde eskudunek emanak: 0,074 euro/metro kubikoa. Ibilgu publikora isurtzeko baimenean ezarritako baldintzak betetzen ez badira, aurreko b.1 letran ezarritako tarifa aplikatuko da.

2. Arazketa-instalazio pribatuetatik datozen lohien tratamenduari tarifa hauek aplikatuko zaizkie 2010eko ekitaldian, baldin eta onartzen badira Nafarroako ibaien saneamendurako plan zuzendariari atxikitako hondakin-uren araztegi-tako lohien ataletan:

Neurketa	Prezioa
5 m arte	37,00 euro
10 m arte	74,00 euro
10 m baino gehiago	7,4 euro/m

3. Aurreko zenbatekoei balio erantsiaren gaineko zerga gehituko zaie.

Zortzigarren xedapen gehigarria. Ondorio Askotarako Errenta Adierazle Publikoaren (IPREM) aipamenak.

2010eko urtarrilaren 1etik aurrera, Etxebizitzari babes publikoa emateko ekainaren 24ko 8/2004 Foru Legean eta haren garapenerako xedapenetan lanbide arteko gutxieneko soldata aipatzen denean, ulertuko da Ondorio Askotarako Errenta Adierazle Publikoa (IPREM) aipatzen dela, zeina arautzen baitu ekainaren 25eko 3/2004 Errege Lege-dekretuak, lanbide arteko gutxieneko soldataren arautegia arrazionalizatu eta soldata horren kopurua igotzeari buruzkoak.

Bederatzigarren xedapen gehigarria. Itundutako ikastetxeen sostengurako funts publikoak banatzeko modulu ekonomikoak.

Hezkuntza maila nahiz modalitateetan itundutako ikastetxeen eskola unitate bakoitzeko modulu ekonomikoen urteko zenbatekoak honela daude banatuta: “Irakasleen soldatak, gizarte-prestazioen

kargak barne; itundutako unitate bakoitzeko irakasle titular eta agregatuaren ratioa zehaztuta; "Gastu aldakorrak" eta "Bestelako gastuak", kontzeptu bakoitzak modulu osoan duen portzentajea adierazita. Zenbateko horiek I. eranskinean ageri dira.

"Irakasleen soldatak, gizarte-prestazioen kargak barne" kontzeptuan biltzen da irakasleen ordainsarien eta beren gizarte kargen ondoriozko kostua, irakaskuntza mailen arabera.

"Gastu Aldakorrak" kontzeptuan honako hauek azaltzen dira: irakasleen antzinasunaren kostua eta Gizarte Segurantzaren duen eragina, irakasleen ordezkapenen kostua, zuzendaritzako osagarriarena eta Langileen Estatutuaren 68.e) artikuluan ezarritakoaren ondoriozko betebeharraren.

Diru kopuru horiek funts orokor batean bilduko dira, eta hori banan-banan banatuko da ikastetxe itunduetako irakasleen artean, irakasle bakoitzaren egoeraren arabera.

Hamargarren xedapen gehigarria. Irakasleen diru-ordainak.

1. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren zerbitzuko irakasleek prestakuntza jardueraren batean irakasle gisa parte hartzen badute, dela Hezkuntza Departamentuak urtero prestatzen duen Irakasleak Prestatzeko Planean biltzen direnetan, dela Antolamenduaren, Kalitatearen eta Berrikuntzaren Zuzendaritza Nagusiak, Lanbide Heziketaren eta Unibertsitateen Zuzendaritza Nagusiak edo Irakasleentzako Laguntza Zentroek zuzenean antolatuetan, diru-ordain bat jaso ahaliko dute, betiere jarduera hori kasuan kasuko lanalditik kanpora egiten badute. Diru-ordain hauek izanen dituzte:

Presentziazko prestakuntza:

a.1. Ponentzia bakoitzeko, hots, aditu batek prestakuntza jarduera batean ematen duen eskola ordu bakoitzeko, 61,75 euro ordainduko dira, gehienez.

a.2. Konferentzia bakoitzeko, hots, aditu batek zientzia, teknika edo gizarte gai interesgarri bati buruz ematen duen jendaurreko hitzaldia, 90 minututik gorakoa, 377,03 euro ordainduko da gehienez.

Urrutiko prestakuntza:

b.1. Urrutiko prestakuntza jardueretan koordinatzaile telematikoko gisa parte hartzeagatik 1.093,39 euroko ordaina emanen da gehienez, guztira bost tutore koordinatzeagatik. Koordinatu beharreko tutoreak bost baino gutxiago baldin badira, koordinatzailearentzako ordainsaria proportzioan kalkulatu da. Koordinatu beharreko tutoreak bost

baino gehiago baldin badira, koordinatzaile telematikokoak 102,51 euroko ordainsaria jasoko du, tutore bakoitzeko bosgarren tutoretik aurrera.

b.2. Urrutiko prestakuntza jardueretan tutore telematikoko gisa parte hartzeagatik 48,97 euroko ordaina emanen da gehienez, tutoretzapeko ikasle bakoitzeko.

2. Aurreko atalean adierazitakoa ez zaie aplikatuko Irakasleentzako Laguntza Zentroetan edo irakaskuntza ez-unibertsitarioko prestakuntza jarduerak diseinatu eta garatzen dituzten unitate organikoetan destinoa duten langileei.

3. Prestakuntza jardueretara joateko kilometroei dagokien ordainsaria jasotzeko eskubidea izanen dute, hezkuntza administrazioak, Antolamenduaren, Kalitatearen eta Berrikuntzaren zuzendari nagusiaren edo Lanbide Heziketaren eta Unibertsitateen zuzendari nagusiaren Ebazpenaren bidez, espresuki aginduta joan behar duten irakasleek, betiere eskubide hori espresuki aurreikusirik badago kasuan kasuko ebazpenean.

Hamaikagarren xedapen gehigarria. Irakaskuntzako praktiketan dauden funtzionarioen ordainsariak.

Irakasle kidegoetan sartzeko izangaiek, praktiketako funtzionario izendatutakoak badira, honako ordainsari hauek jasoko dituzte izaera horrek dirauen bitartean: betetzen duten lanpostuaren mailako oinarritzko soldata eta ordainsari osagarriak, bai eta antzinasun saria ere.

Hamabigarren xedapen gehigarria. Ikastetxe publiko berriak.

Hezkuntza Departamentuak ikastetxe publiko bat sortu baino lau hilabete lehenago ere izendatu ahal izanen ditu irakaskuntzako zuzendaritza karguak, erregelamendu organikoetan ezarritako eginkizunak betetzeko.

Hamahirugarren xedapen gehigarria. Udaltako osasun funtzionarioak.

Udaletako osasun arloko funtzionario titularrek, foru lege honek indarra hartzen duen egunean lanpostuaren jabe badira, aukeran izanen dute Foru Komunitateko administrazioako funtzionario izatera pasatzea, tokiko osasun zerbitzuetara. Horretarako, eskabide idatzia aurkeztu beharko dute Foru Komunitateko administrazioako Erregistro Orokorrean, foru lege hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta, hortik kontatzen hasita, 30 egun naturaleko epean.

Hamalauugarren xedapen gehigarria. Osasun eskualde oinarrikoen aldaketak.

Nafarroako Gobernuak, bere ekimenez edo interesa duen udalak edo, hala badagokio, kontzejuak eskatuta, osasun eskualde oinarriko batean dauden barruti eta atalak ondoan dagoen beste bati esleitu ahalko dizkio, osasun laguntzaren arloko inguruabarrak direla-eta hala jokatzeko komendean.

Edozein kasutan ere, aldaketa-espeditentean agertuko da entzunaldia eman zaiola oinarriko eskualde horietako ordezkari organoari, horrelakorik badago, eta lurralde banaketa berriaren ondorioz ukitutako udal edo kontzejuetako ordezkari organoari.

Hamabosgarren xedapen gehigarria. Osasun eskualde oinarriko berriak sortzea.

1. Buztintxuriko osasun eskualde oinarrikoa sortu da, Iruñeko udalerriko 7. barrutiko 9. eta 23. sekzioak eta Berriobeitiko udalerriko Artikako Kontzejuak barne hartzen dituena.

2. Aurreko idatz-zatian xedatutakoaren ondorioz, Sanduzelai eta Arrotxapeko osasun eskualde oinarrikoen eremuak hauek izanen dira:

a) Sanduzelaiko osasun eskualde oinarrikoa: Iruñeko udalerriko 7. barrutiko 10.etik 14.era bitarteko sekzioak, 17.a eta 20.a.

b) Arrotxapeko osasun eskualde oinarrikoa: Iruñeko udalerriko 7. barrutiko 1.etik 8.era bitarteko sekzioak, 15.a, 16.a, 18.a, 19.a, 21.a eta 22.a.

3. Sarrigurengo osasun eskualde oinarrikoa sortu da, Eguesibarko udalerriko Sarriguren, Badostain eta Ardazko kontzejuak eta Erripagaineiko eremua barne hartzen dituena.

4. Aurreko idatz-zatian xedatutakoaren ondorioz, Mendillorriko osasun eskualde oinarrikoa aldatu da, eta honako eremu hau izanen du aurrerantzean:

Mendillorriko osasun eskualde oinarrikoa: Iruñeko udalerriko 8. barrutia eta Arangurengo udalerria barne hartzen ditu.

5. Sarrigurengo eta Mendillorriko osasun eskualde oinarrikoen eremu berriek ez dute ondorioz izanen garapenerako foru dekretuak onetsi arte.

Hamaseigarren xedapen gehigarria. Toki esparruko industrialdeak sustatzeko laguntzak.

Ekimen publikoko industrialdeen akatsak eta ezak konpontzeko inbertsioak sustatzen dituzten toki entitateek, haiei badagokie industrialdeak zaindu eta mantentzea, zilegi izanen dute udal

esparruko jarduera ekonomikoak paratzeko industrialdeen sustapenari buruzko otsailaren 27ko 2/1997 Foru Legeko 5. artikuluan ezarritako laguntzak jasotzea, baldin eta egin zirenetik gutxienez hamabost urte iragan baldin badira eta 300.000 eurotik gorako inbertsioak egin behar badira.

Halaber, Nafarroako Gobernuaren ekimenez, Navarra de Suelo Industrial, S.A. (NASUINSA) izeneko sozietateak zilegi du honako honetarako beharrezkoa den lurzorua zuzenean eskuratzea: toki entitateekin batera lankidetzan arituz, toki esparruko jardueretarako poligonoak garatzeko. Halakoak sustatzeko foru legean ezarritako onurak eskuratzeko aukera izanen du.

Hamazazpigarren xedapen gehigarria. Zorrak geroratzeko baldintza bereziak arazoak dituzten enpresentzat.

Berrikuntza, Enpresa eta Enplegu kontseilariaren ekainaren 8ko 268/2009 Foru Aginduaren bidez arazoak dituzten enpresentzat ezarri zen laguntza araubideari atxiki zaizkion enpresei Nafarroako Gobernuak baldintza bereziak eman ahal izanen dizkie Nafarroako Foru Komunitatearekiko dituzten zorrak zatitu eta geroratzeko, enpresa bere bitartekoez baliatuz bideragarria izan dadin behar diren amortizazio epeari eta sistemari dagokienez, legezko interes indardunaren ehuneko 50etik beherako interes tasa aplikatuz. gainerako baldintzei dagokienez, Nafarroako Gobernuak zorrak zatikatu eta geroratzeko oro har ezartze dituenak izanen dira.

Hemezortzigarren xedapen gehigarria. Lankidetzak hitzarmenak NASUINSArekin.

Ahalmena ematen zaio Berrikuntza, Enpresa eta Enplegu Departamentuari behar dituen lankidetzak hitzarmenak egiteko "Navarra de Suelo Industrial S.A." (NASUINSA) sozietatearekin; hain zuzen ere, hitzarmen horien helburua da industria azpiegituren eskasiak betetzea, betiere kasuan kasuko urterako Nafarroako Aurrekontu Orokorretan horretarako jartzen diren kontu-sailen kontura.

Hemeretzigarren xedapen gehigarria. Bermeak ematea.

2010erako, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 9ko 11/2005 Foru Legearen 33.2 artikuluan aipaturiko berme-ematea ez zaie aplikatuko Berrikuntza eta Teknologia Zentroei, baldin eta halakotzat aitortuak izan badira Berrikuntza eta Teknologia Zentroyen erregistroa arautzen duen abenduaren 20ko 2609/1996 Errege Dekretuari jarraituz.

Hogegarren xedapen gehigarria. Gizarte Gaien arloko prestazio bidegabeki jasotako enbiziak itzulketa.

Gizarte Gaien eta Garapenerako Lankidetzaren Zuzendaritza Nagusiak, Nafarroako Mendekotasun Agentziak eta Familiaren Zuzendaritza Nagusiak ordaintzen dituzten aldizkako prestazio eta pentsio gisa bidegabeki jasotako kopuruak zatika itzultzea erabakiko du Ekonomia eta Ogasun Departamentuak, aipatu diren erakunde autonomoak eta zuzendaritza nagusiak proposatuta, kasua bada, eta ez du ez interesik ez bermerik eskatuko.

Hogeita batgarren xedapen gehigarria. Hirugarren adinekoentzako zerbitzuak finantzatzen laguntzeko, egoitzetako erabiltzaileek egin beharreko diru-ekarpena arautzen duen abenduaren 29ko 17/2000 Foru Legeak ezarritako gehieneko prezioen gaurkotzea.

Hirugarren adinekoentzako zerbitzuak finantzatzen laguntzeko, egoitzetako erabiltzaileek egin beharreko diru-ekarpena arautzen duen 17/2000 Foru Legearen azken xedapenetan bigarren ezarritakoari jarraikiz, foru lege honek indarra hartzearekin batera, gehieneko prezio hauek finkatuko dira hileko:

Baliatzen den/mendekotasunik ez duenaren tokia: 844,84 euro hilean.

Laguntza behar duen eta mendekotasuna duenaren tokia: 1.895,61 euro hilean.

Eguneko zentroko tokia: 940,11 euro hilean.

Hogeita bigarren xedapen gehigarria. Abuztuaren 30eko 251/1993 Legegintzako Foru Dekretuaren bidez onetsiriko Nafarroako Administrazio Publikoaren zerbitzuko Langileen Estatutuaren testu bateginaren 26. artikulua aldatzea.

Aldatu egin da abuztuaren 30eko 251/1993 Legegintzako Foru Dekretuaren bidez onetsiriko Nafarroako administrazio publikoaren zerbitzuko langileen estatutuaren Testu Bateginaren 26.1 artikulua a) letra. Honela gelditu da:

“a) Zerbitzuak ematen hasten bada beste administrazio publiko batean edo langilearena ez den beste administrazio baten menpekoa den eta berezko nortasun juridikoa duen entitate batean, bai eta jabetza hartzeko unean beste administrazio publiko batean zerbitzuak ematen ari baldin bada izaera finkoarekin.

Halaber, Administrazio Publiko beraren baitan, maila bereko edo desberdineko beste lanpostu bat, unitate organikoko burutza edo zuzendaritza direnak izan ezik, eskuratzen duen funtzionarioak

bietako bat aukeratu beharko du, eta beste lanpostuan borondatezkoa eszedentzian deklaratzeko eskatu dezake.”

Hogeita hirugarren xedapen gehigarria. Abuztuaren 30eko 251/1993 Legegintzako Foru Dekretuaren bidez onetsiriko Nafarroako administrazio publikoaren zerbitzuko langileen Estatutuaren testu bateginari 28.bis artikulua gehitzea.

Abuztuaren 30eko 251/1993 Legegintzako Foru Dekretuaren bidez onetsiriko Nafarroako administrazio publikoaren zerbitzuko langileen estatutuaren Testu Bateginari 28.bis artikulua gehitu zaio. Hau da:

“1. Genero indarkeriaren biktima diren emakumezko funtzionarioek, haien babesaren edo gizarte laguntza osorako duen eskubidea eraginkorra izateko, aurretik gutxieneko zerbitzu aldia eman beharrik gabe eskatu ahal izan behar duen eszedentzia egoera, eta ez zaie eskatuko egoera horretan irauteko eperik.

2. Lehendabiziko sei hilabeteetan eskubidea izan behar duen betetzen zuten lanpostua erreserbatzeko, eta aldi hori kontuan hartuko da antzinatearen, karreraren eta aplikatzeko zaien gizarte aurreikuspeneko araubideko eskubideen ondorio-eraketa.

3. Epaitegiko jarduketek hala eskatuta, hiru hilabetezko luzapenak baimendu ahal izan behar dira, gehienez ere hemezortzi, lehenago adierazitako ondorio berekin, biktimaren babeserako eskubidearen eraginkortasuna bermatzeko.

4. Eszedentzia honetako lehenbiziko bi hilabeteetan emakumezko funtzionarioak eskubidea izan behar du ordainsariak osorik jasotzeko, bai eta, egoki denean, bere ardurapean dituen seme-alabengatiko familia prestazioak ere.”

Hogeita laugarren xedapen gehigarria. Nafarroako Babes Zibilari eta Larrialdien Kudeaketari buruzko uztailaren 1eko 8/2005 Foru Legearen 53. artikulua aldatzea.

Nafarroako Babes Zibilari eta Larrialdien Kudeaketari buruzko uztailaren 1eko 8/2005 Foru Legearen 53.1 artikulua a) eta b) letrak aldatu dira. Hau da haien testu berria:

“53. artikulua. Lanpostuak eta eginkizunak.

1. Su-itzaltze eta salbamendu zerbitzuetan lanpostu hauek izan behar dira, eta kasu bakoitzean ezarritako eginkizun orokorrak izan behar dituzte:

a) Suhiltzaile-ofiziala, A mailakoa. Zerbitzuaren unitate tekniko eta operatiboaren zuzendaritza eta koordinazio eginkizunak dagozkio, bai eta goi maila

lako eginkizun teknikoak ere prebentzioaren, ikuskaritzaren, su-itzaltzearen eta salbamenduaren arloan.

b) Suhiltzaile-ofizialordea, B mailakoa. Zerbitzuaren unitate tekniko eta operatiboen zuzendaritza eta koordinazio eginkizunak dagozkio, bai eta erdi mailako eginkizun teknikoak ere prebentzioaren, ikuskaritzaren, su-itzaltzearen eta salbamenduaren arloan.”

Hogeita bosgarren xedapen gehigarria. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legearen 2. eranskinaren aldaketa.

Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legearen 2. eranskina aldatu da, Osasun Departamentuari buruzko atalean, 6. puntuan. Hauxe da testu berria:

“6. Osasun Departamentuko eta haren erakunde autonomoetako langile fakultatiboan eta osasun arloko langile diplomadunen lanbide karreraren sistema.”

Hogeita seigarren xedapen gehigarria. Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen 42. artikuluko 1. idatz-zatiaren aldaketa.

Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen 42. artikuluko 1. idatz-zatia aldatu da. Hauxe da testu berria:

“1. Salbuespenez, eta diskrezionalak ez diren premia geroraezinei aurre egiteko, aurrekontuetan aurreikusi ezinezkoak baldin badira, orotarako kre-

ditu baterako zuzkidura egin daiteke, gehienez ere finantzaketaz kanpoko eragiketarako gastuen zenbateko osoaren 100eko 2koa, gehienbat honako aldaketa hauek finantzatzeko, bidezkoa denean:

47. artikuluan araututako kreditu handitzeak.

Kreditu bereziak eta kreditu gehikuntzak, 48. artikuluan aurreikusitakoarekin bat.

Kreditu inkorporazioak, 49. artikuluekin bat.”

Hogeita zazpigarren xedapen gehigarria. Diru-laguntzei buruzko azaroaren 9ko 11/2005 Foru Legearen 17. artikuluen 2. idatz-zatiko a) letraren aldaketa.

Diru-laguntzei buruzko azaroaren 9ko 11/2005 Foru Legearen 17. artikuluen 2. idatz-zatiko a) letra aldatu da. Hauxe da testu berria:

“a) Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Legean berariaz izendatutakoak, Parlamentuak onetsitako zenbatekoarekin. Diru-laguntzaren xedea eta onuradun jakin batentzako kontsignazioa agertu beharko dira.”

Hogeita zortzigarren xedapen gehigarria. 2009-2012 Eperako Toki Inbertsioen Planari buruzko urriaren 24ko 16/2008 Foru Legearen III. eranskinaren aldaketa.

Toki Inbertsioen Planerako urriaren 24ko 16/2008 Foru Legearen III. eranskinean hasiera batez kontsignatutako ekarpenek ondotik ezartzen diren kontzeptu eta zenbatekoak izanen dituzte, betiere plan horrek aipatzen dituen ekitaldi bakoitzari egotzi beharreko zenbateko osoak errespeta-tuz.

	2009ko aurrek.	2010eko aurrek.	2011ko aurrek.	2012ko aurrek.	Planaren aurrek. osotara
1.- OHIKO PLANA					
A) Plan zuzentzaileak					
A.1) Araubide orokorra					
Azterlanak	43.000	141.000	128.000	128.000	440.000,00
Uraren goi-hornidura	3.517.004	11.547.396	10.870.100	10.875.500	36.810.000
Saneamendua eta ibaien arazketa	1.521.000	5.055.000	4.612.000	4.612.000	15.800.000,00
Hiri hondakinak:					
Tratamendua	1.252.000	4.158.000	3.795.000	3.795.000	13.000.000,00
Bilketa	1.000.000	3.200.000	2.900.000	2.900.000	10.000.000,00
Hondakin berariazkoak	91.000	303.000	278.000	278.000	950.000,00
Araubide orokorra, guztira	7.424.004	24.404.396	22.583.100	22.588.500	77.000.000,00
a.2) Araubide berezia					
Uraren goi-hornidura	72.296	352.704	0	0	425.000
Araubide berezia, guztira	72.296	352.704	0	0	425.000,00
PLAN ZUZENTZAILEAK, GUZTIRA:	7.496.300	24.757.100	22.583.100	22.588.500	77.425.000,00
B) Toki programazioko inbertsioak					
B.1) Araubide orokorra					
Ur hornidura. Plan zuzentzailean ez daudenak	35.700	120.000	120.000	120.000	395.700,00
Hornidura eta saneamendurako tokiko sareak	1.168.400	6.414.262	6.737.285	6.989.614	21.309.561
Kaleko argiak	406.000	1.600.000	1.600.000	1.700.000	5.306.000,00
Zolatzeak sareekin	1.794.597	9.300.000	9.200.000	9.390.000	29.684.597,00
Zolatzeak sarerik gabe	904.069	3.300.000	3.150.000	3.290.000	10.644.069,00
Udal eraikinak	476.000	2.000.000	1.850.000	1.950.000	6.276.000,00
Herrietako bideak	300.000	1.200.000	1.050.000	1.150.000	3.700.000,00
Hilerriak	250.000	1.065.374	989.436	1.030.099	3.334.909,00
Araubide orokorra, guztira	5.334.766	24.999.636	24.696.721	25.619.713	80.650.836,00
B.2) Araubide berezia					
Hornidura eta saneamendurako tokiko sareak	821.600	1.585.738	1.112.715	1.410.386	4.930.439
Kaleko argiak	156.349	480.000	450.000	500.000	1.586.349,00
Zolatzeak sareekin	854.334	2.200.000	2.100.000	2.200.000	7.354.334,00
Zolatzeak sarerik gabe	203.651	890.000	850.000	900.000	2.843.651,00
Udal eraikinak	130.537	490.000	450.000	500.000	1.570.537,00
Araubide berezia, guztira	2.166.471	5.645.738	4.962.715	5.510.386	18.285.310,00
TOKI PROGRAMAZIOA, GUZTIRA	7.501.237	30.645.374	29.659.436	31.130.099	98.936.146,00
C) Zeharbideak					
Zeharbideen urbanizazioa	1.200.000	2.200.000	2.300.000	2.300.000	8.000.000,00
ZEHARBIDEAK, GUZTIRA	1.200.000	2.200.000	2.300.000	2.300.000	8.000.000,00
D) Libreki erabakitakoak					
Libreki erabakitakoak	40.000.000	0	0	0	40.000.000,00
LIBREKI ERABAKITAKOAK, GUZTIRA	40.000.000	0	0	0	40.000.000,00
OHIKO PLANA, GUZTIRA	56.197.537	57.602.474	54.542.536	56.018.599	224.361.146,00
2.- PLAN BEREZIA					
Plan berezia	0	0	4.500.000	4.500.000	9.000.000,00
PLAN BEREZIA, GUZTIRA	0	0	4.500.000	4.500.000	9.000.000,00
GUZTIRA	56.197.537	57.602.474	59.042.536	60.518.599	233.361.146

Hogeita bederatzigarren xedapen gehigarria. Unibertsitatez kanpoko irakaskuntza hobetzeko neurriei buruzko uztailaren 2ko 26/2002 Foru Legearen 12. artikuluari 4. idatz-zatia gehitzea.

Unibertsitatez kanpoko irakaskuntza hobetzeko neurriei buruzko uztailaren 2ko 26/2002 Foru Legearen 12. artikuluari 4. idatz-zatia gehitzea. Hauxe da haren testua:

“4. Hezkuntza Departamentuak gaitasunaren arloko aholkularitza eta ebaluazio eginkizunak egiteko izendatzen dituen irakasleek aurreikusitako ordainak jasoko dituzte. Eginkizun horiek jasota daude Lan esperientziaren bidez lortutako lanbide gaitasunak aitortzeari buruzko uztailaren 17ko 1224/2009 Errege Dekretuan”

Hogeita hamargarren xedapen gehigarria. Nafarroako Osasun Zerbitzua-Osasunbideari atxikitako langileen berariazko erregimenari buruzko urriaren 20ko 11/1992 Foru Legearen aldaketa.

Nafarroako Osasun Zerbitzua-Osasunbideari atxikitako langileen berariazko erregimenari buruzko urriaren 20ko 11/1992 Foru Legearen 3. artiku-

lua aldatu egin da eta testu hau izanen du aurreantzean:

“1. Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuari atxikitako langileak, maila edo talde bakoitzaren barruan, foru lege honen eranskinean aipatzen diren estamentu eta espezialitateen arabera sailkatuko dira.

2. Nafarroako Gobernuaren foru dekretuaren bidez onetsi eta eguneratuko da estamentuen eta espezialitateen eranskina, bertatik estamentuak eta espezialitateak bai gehitzeko bai kentzeko.”

Hogeita hamaikagarren xedapen gehigarria. Nafarroako Familia Larriei buruzko martxoaren 25eko 20/2003 Foru Legearen aldaketa.

Nafarroako Familia Larriei buruzko martxoaren 25eko 20/2003 Foru Legearen 6. artikulua indargabetu da.

Azken xedapenak

Azken xedapen bakarra. Indarra hartzea.

Foru lege honek 2010eko urtarrilaren 1ean hartuko du indarra.

I. ERANSKINA

Moduluak eta ratioak hezkuntza mailen arabera, 2010. urterako

Hezkuntza maila	Irakasle ratioa		Langileen lansariak	% modulua	Gastu aidakorrak	% modulua	Beste gastu batzuk	% modulua	Modulua, guztira
	Titularra	Agregatua							
Haur Hezkuntzako 2. zikloa	1,217		46.904,66	774,96	5.323,79	88,51	10.348,64	116,54	62.577,09
Lehen Hezkuntza	1,391		53.605,32	74,39	7.487,79	10,39	10.969,68	15,22	72.062,79
DBHko lehen zikloa	1,652		67.326,25	76,43	7.759,52	8,81	13.001,93	14,76	88.087,70
DBHko bigarren zikloa	1,728		78.029,26	76,25	9.716,51	9,49	14.594,25	14,26	102.340,02
DBH curriculum aniztasunaren unitatea (3. eta 4. mailak)	1,391		62.816,01	73,57	7.972,76	9,34	14.594,25	17,09	85.383,02
DBH curriculum egokituaren unitatea	0,957	0,652	69.605,67	74,22	9.584,00	10,22	14.594,25	15,56	93.783,92
Batzilergoa	1,652		71.997,09	74,36	10.236,16	10,57	14.594,25	15,07	96.827,50
Sarrerarako p. ikastaroa	1,522		68.705,01	74,22	9.268,37	10,01	14.594,25	15,77	92.567,63

Hezkuntza maila	Irakasle ratioa		Langileen lantsariak	% modulua	Gastu aldakorrak	% modulua	Beste gastu batzuk	% modulua	Osagarri pertsonala	% modulua	Modulua; guztira
	Titularra	Agregatua									
Psikikoen Oinarrizko Hezkuntza Berezia	1,087		41.879,16	46,26	4.705,81	5,20	10.969,68	12,12	32.965,76	36,42	90.520,41
Autisten Oinarrizko Hezkuntza Berezia	1,087		41.879,16	50,02	4.705,81	5,62	10.969,68	13,10	26.174,64	31,26	83.729,29
Urritasun Anitzeko Oinarrizko Hezkuntza Berezia	1,087		41.879,16	43,53	4.705,81	4,89	10.969,68	11,40	38.645,17	40,17	96.199,82
LHBP	1,087	1,087	85.911,93	53,48	12.032,39	7,49	14.594,25	9,08	48.114,38	29,95	160.652,95
HIP	0,696	0,391	42.654,46	50,07	5.397,12	6,33	10.969,68	12,88	26.174,64	30,72	85.195,90
Psikikoen Oinarrizko Hezkuntza Berezia DBHko unitate berariazkoa	1,391		53.605,32	77,37	4.705,81	6,79	10.969,68	15,83			69.280,82

Irakasle ratioa asteen 23 eskola-orduko lanaldia oinarri hartuz kalkulatua da. Unitate bakoitzeko orduen kalkuluan bazter utziko dira eskola-ordu laurden bat baino gutxiagoko kopuruak

ERDI MAILAKO HEZIKETA ZIKLOAK

Erdi mailako heziketa zikloak	Ikasmalla	Irakasle ratioa		Langileen lansariak	% modulua	Gastu aldakorrek	% Modulua	Beste gastu batzuk	% modulua	Modulua, gutzira
		Titularra	Agregatua							
1- EMHZ Administrazio Kudeaketa	1.a	0,565	1,000	66.029,16	68,86	9.450,29	9,86	20.407,64	21,28	95.887,09
	2.a	0,261		11.778,00	70,74	1.508,77	9,06	3.364,01	20,20	16.650,79
2- EMHZ Administrazio Kudeaketa, hiru urtean	1.a	0,391	0,348	31.757,49	65,61	4.484,27	9,26	12.160,56	25,12	48.402,31
	2.a	0,391	0,261	28.234,88	69,77	3.987,38	9,85	8.247,11	20,38	40.469,37
	3.a	0,261		11.778,00	70,74	1.508,77	9,06	3.364,01	20,20	16.650,79
3- EMHZ Erizaintzako Zainketa Lagungarriak	1.a	0,435	1,304	72.469,33	71,31	10.434,98	10,27	18.725,64	18,43	101.629,94
	2.a	0,261		11.778,00	70,74	1.508,77	9,06	3.364,01	20,20	16.650,79
4- EMHZ Soldadura eta Galdaragintza	1.a	0,522	1,348	78.156,64	64,50	11.186,33	9,23	31.822,82	26,26	121.165,79
	2.a	0,913	0,609	65.881,36	61,61	9.226,01	8,63	31.822,82	29,76	106.930,19
5- EMHZ Arte Grafikoetako Aurreinprimaketa	1.a	0,435	1,217	68.946,72	64,87	9.938,09	9,35	27.404,78	25,78	106.289,59
	2.a	0,739	0,739	63.313,29	63,51	8.965,48	8,99	27.404,78	27,49	99.683,55
6- EMHZ Arte Grafikoetako Inprimaketa	1.a	0,609	1,043	69.753,47	63,98	9.901,72	9,08	29.367,10	26,94	109.022,29
	2.a	0,261		11.778,00	70,74	1.508,77	9,06	3.364,01	20,20	16.650,79
7- EMHZ Arotz-Lanak eta Altz. Neur.	1.a	0,826	1,000	77.807,16	66,92	10.959,05	9,43	27.498,22	23,65	116.264,43
	2.a	0,565	1,000	66.029,16	64,12	9.450,28	9,18	27.498,22	26,70	102.977,66
8- EMHZ Farmazia	1.a	0,391	1,174	65.222,40	70,05	9.438,18	10,14	18.445,31	19,81	93.105,89
	2.a	0,261		11.778,00	70,74	1.508,77	9,06	3.364,01	20,20	16.650,79
9- EMHZ Ekipo eta Instalazio Elektronikokoak	1.a	0,696	1,043	73.679,47	65,89	10.453,10	9,35	27.685,11	24,76	111.817,68
	2.a	0,652	0,826	62.909,92	63,19	8.959,44	9,00	27.685,11	27,81	99.554,46
	1.a	0,522	1,391	79.917,96	67,06	11.434,77	9,59	27.822,15	23,35	119.174,88
11- EMHZ Merkataritza	2.a	0,696	0,826	64.872,92	63,66	9.210,92	9,04	27.822,15	27,30	101.905,98
	1.a	1,043	0,696	75.292,99	71,78	10.477,29	9,99	19.118,12	18,23	104.888,40
12- EMHZ Laguntza Sozio-Sanitarioa	2.a	0,261		11.778,00	70,74	1.508,77	9,06	3.364,01	20,20	16.650,79
	1.a	0,696	0,957	70.156,83	70,98	9.956,22	10,07	18.725,64	18,95	98.838,69
13- EMHZ Eraikuntzako Makineriaren Erabilera eta Mantentze-Lanak	2.a	0,913	0,391	57.074,80	68,12	7.983,84	9,53	18.725,64	22,35	83.784,28
	1.a	0,826	1,000	77.807,28	64,44	10.792,81	8,94	32.142,29	26,62	120.742,38
	2.a	0,739	0,783	65.074,72	61,22	9.075,17	8,54	32.142,29	30,24	106.292,18

GOI MAILAKO HEZIKETA ZIKLOAK

Goi Mailako Heziketa Zikloak	Ikasmaila	Irakasle ratioa		Langileen lantsariak	% modulua	Gastu aldatkorrak	% modulua	Beste gastu batzuk	% modulua	Modulua, guztira
		Titularra	Agregatua							
1- GHZ Nazioarteko Merkataritza	1.a	1,174	0,348	67.091,49	71,42	9.244,17	9,84	17.604,29	18,74	93.939,95
	2.a	1,217	0,217	63.770,55	70,76	8.750,29	9,71	17.604,29	19,53	90.125,14
2- GHZ Produktu Elektronikoen Garapena	1.a	1,435	0,261	75.346,87	68,44	10.256,06	9,32	24.489,30	22,24	110.092,23
	2.a	0,826	0,783	69.000,60	66,86	9.716,86	9,41	24.489,30	23,73	103.206,76
3- GHZ Administrazioa eta Finantzak	1.a	0,870	0,522	60.395,72	69,06	8.477,68	9,69	18.585,48	21,25	87.458,88
	2.a	1,348	0,130	66.137,36	70,56	9.007,82	9,61	18.585,48	19,83	93.730,67
4- GHZ Osasun arloko Dokumentazioa	1.a	1,043	0,522	68.247,73	69,07	9.483,54	9,60	21.080,45	21,33	98.811,72
	2.a	0,261		11.778,00	70,74	1.508,77	9,06	3.364,01	20,20	16.650,79
6- GHZ Merkatar. Kudeaketa eta Markelina	1.a	0,913	0,739	71.165,44	72,14	9.821,21	9,96	17.660,36	17,90	98.647,01
	2.a	1,087	0,261	59.643,06	69,82	8.122,45	9,51	17.660,36	20,67	85.425,87
7- GHZ Informatika Sistemen Administrazioa	1.a	1,043	0,696	75.292,99	72,25	10.477,29	10,05	18.445,31	17,70	104.215,59
	2.a	0,261		11.778,00	70,74	1.508,77	9,06	3.364,01	20,20	16.650,79
8- GHZ Erregulazio eta Kontrol Sistemak	1.a	1,304	0,565	81.787,05	72,80	11.240,74	10,01	19.314,32	17,19	112.342,10
	2.a	1,130	0,478	70.412,43	70,79	9.738,01	9,79	19.314,32	19,42	99.464,76
9- GHZ Mekanizazio bidezko Produktzioa	1.a	1,043	0,870	82.338,24	71,19	11.471,05	9,92	21.854,18	18,89	115.663,47
	2.a	1,261	0,348	71.017,49	69,21	9.747,09	9,50	21.854,18	21,30	102.618,76
10- GHZ Garraioaren Kudeaketa	1.a	0,652	1,087	73.477,79	67,54	10.450,09	9,61	24.863,05	22,85	108.790,93
	2.a	1,391	0,217	71.622,56	67,41	9.756,15	9,18	24.863,05	23,40	106.241,76
11- GHZ Informatika Aplikazioen Garapena	1.a	0,783	0,696	63.514,98	70,50	8.968,51	9,96	17.604,29	19,54	90.087,79
	2.a	1,435	0,000	64.779,01	71,07	8.765,41	9,62	17.604,29	19,31	91.148,71
12- GHZ Anatomia Patologikoa eta Zitologia	1.a	1,261	0,522	78.062,73	72,60	10.740,84	9,99	18.725,64	17,41	107.529,22
	2.a	1,130	0,391	66.889,79	70,52	9.241,13	9,74	18.725,64	19,74	94.856,56
13- GHZ Arte Grafikoen Industriariako Produktzioa	1.a	0,957	0,739	73.128,28	70,22	10.222,79	9,82	20.788,90	19,96	104.139,96
	2.a	1,261	0,000	56.927,00	66,60	7.759,55	9,08	20.788,90	24,32	85.475,44
14- GHZ Proiektu Mekanikoen Garapena	1.a	0,391	1,348	72.267,64	65,70	10.431,95	9,48	27.292,62	24,81	109.992,21
	2.a	1,130	0,478	70.412,43	65,53	9.738,01	9,06	27.292,62	25,40	107.443,06
	1.a	0,826	0,870	72.523,23	67,82	10.213,73	9,55	24.190,29	22,62	106.927,25
	2.a	1,609	0,000	72.631,00	68,14	9.771,27	9,17	24.190,29	22,69	106.592,56

G saila:
TXOSTENAK, DEIALDIAK ETA PARLAMENTUKO INFORMAZIOA

2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua izapidetzeko egutegia.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2009ko azaroaren 2an eginiko bilkuran, Eledunen Batzarri entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Lehena. 2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua izapidetzeko egutegia onestea. Egutegi horren xehetasunak hurrengo idatz-zatian jasota daude, eta laburpena honako hau da:

- Izapidetzeko onartzea (Mahaia eta Eledunen Batzarra): azaroaren 2an.
- Argitaratzea: azaroaren 3an.
- Zuzenketak egiteko programa informatikoari buruzko bilera: azaroaren 4an, 12:00etan.
- Ekonomia eta Ogasun Batzordearen lan-bilera: azaroaren 11n, 16:30ean.
- Zuzenketak aurkezteko epemuga: azaroaren 19an, 13:00etan.
- Osoko zuzenketak onartzea: azaroaren 19an.
- Zuzenketa partzialak ordenatzea: azaroaren 19an eta 20an.
- Gobernua: azaroaren 23an eta 24an.
- Zuzenketa partzialak onartzea: azaroaren 25ean.
- Osoko zuzenketak eztabaidatzeko Osoko Bilkura: azaroaren 26an, 09:30ean.
- Batzardea: abenduaren 1ean.
- Batzardeko eztabaida: abenduaren 1etik 14ra.
- Zuzenketak eta boto partikularrak mantentzea (epemuga): abenduaren 15ean, 12:00etan.
- Osoko Bilkura: abenduaren 22an eta 23an.

Bigarrena. 1. 2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua azaroaren 3ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen eta, osoko zuzenketak, artikuluen zuzenketak eta kontusailen zuzenketak aurkezteko

epea abenduaren 19ko 13:00etan amaituko da. Kontuan hartu beharko da 10:00ak baino lehenago egin behar zaizkiela zuzenketak kontusailei, horretarako zuzenketen programa informatikoa erabiliz.

2. Zuzenketak aurkezteko epe horren barruan, hain zuzen ere azaroaren 11n, 16:30ean, Ekonomia eta Ogasun Batzordeak lan-bilera egingen du; bertan Ekonomia eta Ogasun kontseilariak parte hartuko du, egoki deritzen zuzendari nagusi eta teknikariek batera.

3. Osoko zuzenketarik baldin badago, Ekonomia eta Ogasun Batzardeko Mahaiak izapidetzeko onartuko ditu, eta Parlamentuko lehendakaritzara bidaliko ditu abenduaren 19an. Balizko osoko zuzenketen eztabaida eta bozketa azaroaren 26ko Osoko Bilkuran egingen da.

4. Abenduaren 19an eta 20an, Ekonomia eta Ogasun Batzardeko Mahaiak ordenatu egingen ditu artikuluei eta aurrekontu-kontusailei aurkeztutako zuzenketak eta, kasua bada, Nafarroako Gobernari igorriko dizkio gastu-gehikuntza edo dirusarrera-murrizketa dakarten zuzenketak, Legebiltzarreko Erregelamenduko 154. artikuluan eta horri loturikoetan adierazitako moduan.

5. Azaroaren 25ean, Batzardeko Mahaiak zuzenketak onartuko ditu, bai eta, kasua bada, Nafarroako Gobernuak txostena egin duenekoak ere.

6. Abenduaren 1ean, Ekonomia eta Ogasun Batzardeak bilera hasiko du, eta bere eztabaidek abenduaren 14an bukatu beharko dute, egun horretan egina egon beharko du proiektuari buruzko irizpenak.

Hirugarrena. Erabaki hau parlamentu-taldean eta foru parlamentarien elkarleen eledunei, Ekonomia eta Ogasun Batzardeko Mahaiko kideei eta Nafarroako Gobernuari igortzea, eta akordioa Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Iruñean, 2009ko azaroaren 2an

Lehendakaria: Elena Torres Miranda

H saila:
BESTELAKO TESTU ARAU-EMAILEAK

2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua eztabaidatu eta bozkatzeko arauak.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2009ko azaroaren 2an eginiko bilkuran, Eledunen Batzarriari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua ikusita, Nafarroako Gobernuaren 2009ko azaroaren 2ko Erabakiaz Legebiltzarrera bidali dena eta Parlamentuko Erregistro Orokorrean egun berean sartu dena, Erregelamenduko 153. eta 155. artikuluetan ezarritakolari jarraituz honakoa ERABAKI DU:

1. 2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektua –“proiektua”, aurretiaz – eztabaidatu eta bozkatzeko hurrengo arauak onestea.

Lehena. Proiektua Ekonomia eta Ogasun Batzordeari igorriko zaio, horrek irizpena eman dezan.

Bigarrena. Proiektua berehala argitaratuko da Legebiltzarreko Aldizkari Ofizialean, eta argitaratzearekin batera epe bat irekiko da, 2009ko azaroaren 19ko 13:00etan bukatuko dena, parlamentutaldeen, foru parlamentarien elkarteek eta foru parlamentarietako zuzenketak aurkezteko; zuzenketa guztiak Ekonomia eta Ogasun Batzordeko Mahaiari zuzenduko zaizkio.

Hirugarrena. Zuzenketak honelakoak izan ahaliko dira:

a) Proiektu osoari aurkeztuak; proiektua Nafarroako Gobernuari itzultzeko proposatuko dute, eta hasierako proiektuaren oinarri izan zirenez bestelako printzipioetan oinarritutako proiektua lantzeko agindua emanen diote Nafarroako Gobernuari.

Programa eta Ekonomia Korrelazioa izenekoan ageri direnetako Departamentu edo entitate bateko programa multzoa aurkatzeko helburua duten zuzenketak osoko zuzenketa gisa aurkeztu behariko dira.

b) Proiektuaren barruko edozein programa, proiektu zein kontusaili aurkeztuak.

Aurrekontuetako kontusailen zuzenketak egiteko, “Proyecto_Presupuestos_MDB” izeneko aplikazio informatikoa erabiliko da, azaroaren 19ko 10:00ak baino lehenago, eta, inprimatu eta sinatu ondoren, egun horretako 13:00ak baino lehenago aurkeztuko dira Erregistroan. Zuzenketa horiek egiteko, I. eranskinean jasotako jarraibideak aintzat hartuko dira.

c) Proiektuaren edozein artikuluri aurkeztuak.

Laugarrena. Kontzepturen batean gastuak gehitzea edo dirusarrerak gutxitzea dakarten zuzenketek Nafarroako Gobernuaren aurretiazko onospena beharko dute izapidetzeko onartuak izateko.

Hala ere, aipatu onospena ez da derrigorrezkoa izanen aurkeztutako zuzenketak zehazten baldin bada zein diren proiektuan izendaturiko baliabideak gastu gehikuntza edo dirusarreraren gutxitzea finantzatzeko.

Proiektuari aurkeztutako zuzenketek ezin dute inolara ere proposatu Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legeko 47. artikuluko 1. idatz-zatiko a), b), c) eta e) letretan jasotako kreditu zabalgarrietarako aurreikusitako kontsignazioaren murrizketarik, eta horrelako zuzenketarik aurkezten baldin bada, onartu gabe utziko da.

Seigarrena. Zuzenketak aurkezteko epea bukatu baino lehen, Parlamentuko lehendakariak Ekonomia eta Ogasun Batzordearen eta Ekonomia eta Ogasun kontseilariaren arteko lan bilerarako deia egingen du; zuzendari nagusiekin eta egoki irizitako teknikariekin bertaratu daiteke aipatu kontseilaria.

Zazpigarrena. Osoko zuzenketarik aurkeztu baldin bada, Batzordeko Mahaiak izapidetzea onartu ala ez erabakiko du eta Batzordeko lehendakariak Parlamentuko lehendakariari bidaliko diz-

kio, eztabaidatu behar diren Osoko Bilkuraren gai zerrendan sar ditzan.

Zortzigarrena. Zuzenketak aurkezteko epea amaitu ondoren, eta behin osoko zuzenketak onartuta, halakorik bada, Batzordeko Mahaiak zuzenketak ordenatuko ditu, eta, ondoren, igorriko zaizkie Parlamentuko lehendakariari, parlamentu-taldeei eta foru parlamentarien elkartei, Ekonomia eta Ogasun Batzordeko kideei eta Nafarroako Gobernuari. Halaber, Erregelamendua-ren 154. artikuluan xedatutakoari jarraikiz, erabakiko du Gobernuari igortzea gastuen gehitzea edo dirusarreraren gutxitzea ekar dezaketen zuzenketak.

Nafarroako Gobernuak txostena egin beharko du eta bi egun balioduneko epean bidali beharko du. Txostena jaso ondoren, Batzordeko Mahaiak iritzia emanen du Gobernuak txostena egin dueneko zuzenketak eta aurkeztutako gainerako zuzenketak izapidera onartzeari buruz.

Bederatzigarrena. Parlamentuko lehendakariak Ekonomia eta Ogasun Batzordea biltzeko deia egin dezake, hogeita lau ordu baino gutxiagoko aurrerapenarekin, eztabaidari ekiteko.

Hamargarrena. Osoko Bilkuran, osoko zuzenketen eztabaida eta bozketa Erregelamenduko 89. eta 131. artikuluek ezarritakoaren arabera eginen da.

Hamaikagarrena. Osoko eztabaida bukatu eta Osoko Bilkurak proiektua Nafarroako Gobernuari itzultzea erabaki ez badu, edo osoko zuzenketarik ez bada aurkeztu, Legebiltzarreko Lehendakariak finkaturiko toki, egun eta orduan bilduko da Ekonomia eta Ogasun Batzordea, 9. arauaren arabera deialdian.

Hamabigarrena. Batzordean, honako hauek eztabaidatu eta bozkatuko dira lehenbizi, Erregelamendua-ren 133. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako moduan: 2010erako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Lege proiektuaren artikulak eta horiei aurkeztu zaizkien zuzenketak.

Hamahirugarrena. Ondoren, honako hauek eztabaidatu eta bozkatuko dira, Erregelamendua-ren 133. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako moduan: zuzenketak aurkeztu zaizkien gastu eta dirusarrerera kategoriatan ezberdinak eta horiei aurkeztu zaizkien zuzenketak. Zuzenketarik jaso ez dutenak elkaturik eztabaidatu eta bozkatuko dira.

Hamalauugarrena. Zuzenketei eta boto partikularrei eusteko epea abenduaren 15eko 12:00etan bukatuko da.

Hamabosgarrena. Osoko Bilkuran eztabaidatu eta bozkatuko dira 2010erako Nafarroako aurre-

kontu orokorrei buruzko Foru Lege proiektuko artikulak eta haiei buruzko zuzenketa eta boto partikularrak. Multzoka eztabaidatuko dira; hain zuzen ere, parlamentu-talde bakoitzari edo foru parlamentarien elkarte bakoitzari txanda bat egokituko zaio bere zuzenketa eta boto partikular guztiak defendatzeko. Inork aparte bozkatzeko eskatzen ez baldin badu, elkaturik bozkatuko dira.

Testu artikuluduna bozkatuko da osotasunaren gaineko bozketa batean, salbu eta 2. artikulua, zeina amaieran bozkatuko baita, non eta ez den eskatzen arauaren baten bozketa bereizita egitea.

Hamaseigarrena. Horren ondoren eztabaidatu eta bozkatuko dira zuzenketen edo boto partikularren xede izan diren gastu eta dirusarrerera kategoriatan eta haiei buruzko zuzenketa eta boto partikularrak. Haien eztabaida multzoka egiten da, departamentuz departamentu, halako moduz non parlamentu-talde eta foru parlamentarien elkarte bakoitzak departamentu berari dagozkion bere zuzenketa edo boto partikular guztiak batera defendatuko dituen; halaber, zuzenketa edo boto partikular horiei buruzko txandak elkaturik egingo dira. Zuzenketa hauek elkaturik bozkatuko dira, inork aparte bozkatzeko eskatzen ez baldin badu. Zuzenketen edo boto partikularren xede izan ez direnak elkaturik eztabaidatu eta bozkatuko dira.

Hamazazpigarrena. Zuzenketak onestearen edo dirusarrera- edo gastu-artikulu edo kontzeptuak bozkatzearen ondoriozko artikulak edo kontzeptu haiek zentzugabeak edo osatugabeak badira Aurrekontuak kontabilitate-lerroka biltzen dituen liburuarekin alderatuta, Ekonomia eta Ogasun Batzordeko Mahaiak eta, kasua bada, Legebiltzarreko Mahaiak behar diren aldaketak sartzen ahalko dituzte, izan litezkeen zentzugabekeriak zuzentzeko.

Hemezortzigarrena. Arau hauetan aurreikusita ez dagoen guztian, Legebiltzarreko Erregelamendua ezarritakoari jarraituko zaio.

Hemeretzigarrena. Legebiltzarreko Mahaiaren erabakiaren bidez aldatzen ahalko dira arau hauek, Eledunen Batzarrarekin bat.

I. ERANSKINA

Aurrekontuetako kontusailetarako zuzenketak prestatu eta aurkezteko jarraibideak

Lehen a.- 2010erako aurrekontuaren proiektuari aurkeztu beharreko zuzenketak prestatzeko aplikazioa 2009ko azaroaren 3an ipiniko da eskuragarri, Parlamentuko sareko "P:\\" unitatean, "2010Presupuestos" izeneko karpetan. Aplikazio hori Access-en bitartez garatua dago, eta "Proyecto_Presupuestos_MDB" du izena. Horrez gain,

karpeta horretan argibide-dokumentu bat utziko da, programa nola erabili behar den azaltzen duena.

Oharra: "P:\\" sare-unitatea eskuragarri egoteko, beharrezkoa da erabiltzailea Parlamentuaren egoitzatik konektatzea. Informazioa eskuragarri egonen da parlamentari bakoitzarentzat eta parlamentu-taldeetako langileentzat; horretarako, dena den, informatikako teknikariek parlamentarien ordenagailu eramangarriak ikuskatu beharko dituzte, konexio-egokitzapenak egiteko.

Aplikazioan sartzearekin, informazioarekin eta programaren funtzionamenduarekin zerikusia duen edozein zalantza argitzeko, Asun Marzallengana jo daiteke (telefonoa: 458).

Bigarrena.- 2009ko azaroaren 19ko 10:00ak baino lehenago (horixe baita tresnaren eskuragarritasunaren epemuga), parlamentu-talde edo parlamentarien elkarte bakoitzak posta elektronikoko mezu bat bidaliko du sginfo@parlamento-navarra.es helbidera, alegia informatikako teknikarien helbidera, horren bitartez jakinarazteko prest daukatela aurkeztu beharreko zuzenketak. Parlamentu-talde edo parlamentarien elkarte bakoitzak bidalitako posta elektronikoko mezua zer egun eta ordutan iritsi den erregistratuta geldituko da.

Hirugarrena.- Une horretatik aurrera, informatikako teknikariek talde bakoitzaren "2010Presupuestos" karpetan dagoen datu-basearen kopia bat eginen dute. Kopia egin ondoren, ezabatu eginen da aipaturiko karpetatik, kopiaturiko datuak aldatu ahal ez izateko.

Laugarrena.- Parlamentu-taldeek edo foru parlamentarien elkarteek aukera izanen dute zuzen-

ketak sinatzeko eskuz edo ziurtagiri digital baten bitartez. Eskuz sinatzekotan, informatikako teknikariek inprimatu eginen dituzte lehen aipaturiko aplikazioaren bidez prestatutako zuzenketak, eta parlamentu-talde nahiz foru parlamentarien elkar-teei helaraziko dizkiete sina ditzaten.

Modu digitalean sinatzekotan, informatikako teknikariek PDF dokumentu bat sortuko dute lehen aipaturiko aplikazioaren bidez prestatutako zuzen-keta guztien edukiarekin, eta parlamentu-talde nahiz foru parlamentarien elkar-teei helaraziko diete sinadura digitala egin dezaten. PDF dokumentua sinatu ondoren, informatikako teknikariek dokumentuan jasotako zuzenketak inprimatuko dituzte, eta parlamentu-talde nahiz foru parlamentarien elkar-teei helaraziko dizkiete berriz ere.

Parlamentu-talde nahiz foru parlamentarien elkarteek 2009ko azaroaren 19ko 13:00ak baino lehen aurkeztu beharko dituzte zuzenketak sinatuta Legebiltzarreko Erregistroan.

Bosgarrena.- Zuzenketak Erregistroan aurkezten diren unetik aurrera, kopiaturiko datu-basean bildutako informazioarekin lan eginen dute Legebiltzarreko zerbitzuek. Informazio hori Erregistroan aurkeztutako informazio berbera izanen da, zuzenketen datuak hartatik inprimatuak baitira.

2. Arau hauek parlamentu-talde nahiz foru parlamentarien elkarten eledunei, Ekonomia eta Ogasun Batzordeko Mahaiari eta Nafarroako Gobernuari igortzea, eta Legebiltzarreko Aldizkari Ofizialean argitara daitezen agintzea.

Iruñean, 2009ko urriaren 2an

Lehendakaria: Elena Torres Miranda

